

AWEMainta

E DIFERENCIA DEN NOTICIA

OMBUDSMANNEN DI REINO TA REUNI NA ARUBA



FINANCIANDO E FUTURO: **DOS MANERA PA LIMPIA E TERENO DI REFINERIA DI ARUBA**

DOS VENEZOLANO CONDENA PA TRAGEDIA RIBA LAMA
CU A COSTA BIDA DI CUATER PERSONA

ARUBA TOURISM AUTHORITY TA CENDE MECHA DI PARADA DI FLAMBEU

AWE  **MEGA PLUS**

Awo cu 2 florin mas, bo por gana e **MEGA PLUS**

* Afl. **800.000,-**

* Afl. 550.000,- + Afl. 250.000,-
extra

Benta ta sera 7:30 pm y sorteo ta hunga 7:45 pm

 **HUNGA AWO** 

Tired of **Manually** Processing Forms?

SCANSYS
vision on imaging

- Digital Processing of Purchase Invoices and more
- Seamless Integration with most Financial Software
- Complete Control of Authorizations via Workflows

VCC
International NV

This **OCR software** scans any kind of document and automatically fills the data in your preferred financial/ERP software!

TEL. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com

Financiando e futuro:

Dos manera pa limpia e tereno di refineria di Aruba



E decision recien pa libera Citgo di su responsabilidad pa limpia e tereno di refineria di San Nicolas a pone e peso directamente riba e gobierno di Aruba. Mientras cu e tarea ta desalentador, e ta presenta tambe un oportunidad p’e isla converti un sitio contamina den un area sostenibel y revitalisa. Sinembargo, e limpieza ta bin cu un prijs halto, rekeriendo planificacion financiero strategico. Dos enfoke potencial—asignacionnan di presupuesto di gobierno y partnership publico-privado (PPP)—ta posibel solucionnan viable pa financia e proyecto crucial aki.

Asignacionnan di presupuesto di gobierno: Un compromiso pa accion

Asigna un porcion di e presupuesto nacional n’e limpieza di refineria ta un di e maneranan mas directo pa adresa e problema. E enfoque aki lo permiti gobierno pa tuma accion inmediato, reduciendo riesgonan ambiental y di salud asocia cu e sitio. Un liña di presupuesto dedica n’e limpieza tambe lo demostra transparencia y responsabilidad, sigurando cu ciudadanonan por monitor con fondonan ta wordo uza.

Mientras cu recursonan di gobierno ta limita, priorisa remediacion ambiental ta esencial p’e salud economico y ecologico a largo plaso di Aruba. Presupuesto creativo, manera reasigna fondonan di proyectonan menos urgente of probecha di ganashinan futuro di un San Nicolas revitalisa, por haci e solucion aki factibel. Sinembargo, depende solamente riba financiamiento di gobierno por pone presion riba otro sectornan crucial manera cuido medico y educacion, resaltando e necesidad pa strategianan complementario.

Partnership Publico-Privado: Responsabilidad comparti pa exito

Partnership publico-privado ta ofrece un caminda alternativo, compartiendo e peso financiero y operacional entre gobierno y companianan priva. Partnershipnan asina por trece experticio y innovacion hopi necesario n’e esfuerzo di limp-

iesa mientras ta reduci e exposicion financiero di gobierno.

Actornan di sector priva, incluyendo potencial huurdonan industrial of companianan di energia renobabel, por wordo incentiva pa contribui n’e limpieza door di exoneracionnan di belasting of acuerdonan di huur a largo plaso. Firmanan internacional specialisa den remediacion ambiental por uni tambe n’e esfuerzo, atrai p’e oportunidad pa demostra nan capacidadnan. Door di colabora cu e sector priva, Aruba por accelera e proceso di limpieza mientras ta mantene enfoque riba sostenibilidad a largo plaso.

Un enfoque combina pa impacto maximo

E caminda mas efectivo pa dilanti por ta den combina e dos strategianan aki. Un asignacion inicial di presupuesto di gobierno por inicia e limpieza, proporcionando ‘momentum’ y demostrando compromiso. E inversion aki tambe lo haci e proyecto mas atractivo pa partnernan di sector priva, reduciendo riesgonan percibi y encurashando colaboracion.

Ademas, acuerdonan cla cu ta delinea responsabilidad-, cronograma- y contribucionnan financiero lo asegura responsabilidad di ambos banda. E financiamiento inicial di gobierno por cubri accionnan inmediato, manera evaluacionnan ambiental, mientras cu contribucionnan di sector priva por enfoca riba implementa tecnicanan di remediacion innovativo y desaroyo despues di limpieza.

Conberti un reto den oportunidad

Limpia e sitio di refineria di San Nicolas no ta djis un reto financiero—e ta un oportunidad pa inverti den e futuro di Aruba. Door di combina financiamiento di gobierno cu partnership di sector priva, e isla por enfrente e limpieza eficientemente y efectivamente. E resultado lo ta un ambiente mas saludabel, un San Nicolas revitalisa y un ehempel poderoso di con colaboracion por converti un tarea desalentador den un exito transformativo.

EDITORIAL



E costo etico di clicks:

Un caso pa responsabilidad di media

DEN e panorama di media actual, impulsa pa velocidad y clicks, e buskeda di sensacionalismo hopi biaha ta eclipsa periodismo etico. Pa victimanan di trauma, esaki por significa revivi experiencianan doloroso, haya nan dignidad comprometi, of hasta enfrenta huicio publico. Reportahe sensacional pa motibo di likes, clicks y ganashi no ta djis un cuestion di mal gusto—e ta un problema social cu ta rekeri solucionnan sistematico. E articulo aki ta explora con e explotacion di victimanan door di media ta exacerba trauma, e deficiencianan actual den responsabilidad y medidanan potencial pa adresa e problema aki, incluyendo tene companianan impulsa pa ganashi responsabel.

E impacto emocional di sensacionalismo riba victimanan

Pa victimanan di crimen, desasternan, of tragedianan personal, e buskeda implacabel di storianan dramatico door di media por ta re-traumatiza. Imagennan grafico, entrevistanan no autorisa y detayenan intimo hopi biaha ta wordo transmiti sin consentimiento, lagando victimanan exponi na scrutinio publico y reviviendo nan trauma. E necesidad pa titularnan sensacional frecuentemente ta priorisa engagement di espectador riba e bienestar mental y emocional di esnan afecta. E enfoke aki, mientras cu ta lucrativo pa medionan di comunicacion, ta mina e principionan basico di periodismo etico y ta faya di respeta e humanidad di esnan involucra.

Un fayo di regulacionnan actual

Aunke hopi pais tin guia di etica di media, implementacion hopi biaha ta debil of inconsistente. Victimanan raramente tin camindanan practico pa tene organisacionnan di media responsabel pa daño causa pa reportahe no etico. Ademas, e crecimiento rapido di plataformanan di media social a crea un capa nobo di complejidad. Companianan cu ta beneficia di contenido genera pa usuario hopi biaha ta promove balor di shock door di algoritmonan cu ta priorisa engagement riba etica. E falta di regulacionnan estricto of consecucionnan cla ta permiti practicanan dañino pa persisti, victimizando ainda mas individuonan cu ya ta lidiando cu carganan emocional significante.

Solucionnan pa responsabilidad di media

Adresa e problema aki ta rekeri un enfoke multifacetico cu ta inclui regulacionnan mas estricto, empoderamento di victima y reformanan di industria:

- **Proteccion legal mas fuerte:** Gobiernonan mester establece leyman mas cla cu ta prohibi e uzo no autorisa di materialnan of entrevistanan sensitivo. Sancion por inclui multanan, disculpa

obligatorio, of hasta suspension di licencianan di media pa violacionnan repeti.

- **Empoderamento di victimanan:** Victimanan mester tin camindanan legal pa busca compensacion pa daño emocional causa pa reportahe no etico. Introduci un “*derecho pa wordo lubida*” por permiti individuonan pa laga contenido dañino wordo elimina di plataformanan digital.

- **Guia etico pa plataformanan:** Companianan di media social y rednan di publicidad cu ta beneficia di contenido sensacional mester enfrenta sancion. Esaki por inclui rekeri algoritmonan pa despriorisa contenido dañino y impone belasting riba entradanan di anuncio genera di practicanan asina, cu e fondonan dirigi na apoyo di salud mental.

- **Promove periodismo etico:** Gobierno y organisacionnan sin fin di lucro por incentiva practicanan di reportahe etico door di otorga subvencion of reconocimiento na organisacionnan cu ta priorisa periodismo responsabel. Auditorionan regular di practicanan di media por sigura cumplimiento cu standardnan etico.

Adresa responsabilidad corporativo

E corporacionnan cu ta beneficia di practicanan di media sensacional—sea medionan di comunicacion, plataformanan social, of rednan di publicidad—tambe mester wordo teni responsabel. Plataformanan cu ta permiti e propagacion rapido di contenido dañino ta carga responsabilidad pa nan rol den perpetua trauma. Sancion financiero, manera multanan of belasting di comparticion di entrada pa programanan di reduccion di daño, por ta efectivo. Ademas, transparencia obligatorio den reporta e propagacion y impacto di contenido dañino por presiona companianan pa adopta practicanan mas etico. Pa violacionnan ripiti, medidanan mas severo, manera suspension temporal di plataforma, por ta necesario pa disuadi abuso.

Hacia un ecosistema di media responsabel

E problema di sensacionalismo den reportahe di media no ta simplemente tocante etica; e ta tocante preserva dignidad humano y preveni daño innecesario na victimanan di trauma. Door di introduci regulacionnan mas estricto, empodera victima y tene companianan impulsa pa ganashi responsabel, nos por fomenta un ambiente di media cu ta balora responsabilidad riba sensacionalismo. Cambianan asina no ta dirigi na limita libertad di prensa pero na sigura cu e libertad aki ta wordo eherce cu integridad y respet p'esnan cu ta mas vulnerabel. Logra un balansa entre ganashi di media y responsabilidad etico ta esencial pa crea un sociedad mas husto y compasivo.

Dos Venezolano condena pa tragedia riba lama

Cu a costa bida di cuater persona

NO tabatin awa pa salba e acusadonan Yendrid Jose Rodriguez y Emilio Jose Diaz Sanchez cu a wordo acusa di traficacion di hende na final di aña 2023. Un traficacion cu tabatin un final malo, unda cu cuater persona a perde nan bida. Esaki despues cu e boto den cual nan tabata biaha a bolter, door di un ola y a kibra. Ta parce cu esnan abordo no tur tabatin un lifevest.

Ministerio Publico a existi den e caso penal 'Quetzal' un castigo di prizon incondicional di 7 aña contra e dos sospechosonan Yendrid Jose Rodriguez y Emilio Jose Diaz Sanchez, cu ta wordo sospecha di a haci nan mes culpabel di trafico di persona of mensensmokkel den e periodo di 10 pa 11 di december 2023. Como consecuencia di e mensensmokkel riba lama cuatro persona a bin na fayece. Nan culpa sin bida a yega costa na Vader Piet.

E personanan aki tabata abordo di un boto cu riba 10 di december 2023 a sali di Venezuela. Investigacion a muestra cu tabatin 13 persona abordo, entre nan un mucha muhe menor di edad. Bao costa nort di Aruba un ola a lastra e boto, despues di cual esaki a bolter y e personanan a bay awa. A acusa e homber Sanchez di tabat'e capitan y Rodrigues a wordo acusa di a organisa e mensensmokkel.

Hues a bisa cu ambos ta wordo condena pa traficacion di hende caminda 4 hende a hoga. Door di nan aporte e hendenan aki a dicidi di biaha pa Aruba di un forma ilegal cu consecuencia fatal pa cuater di nan.



Loke cu a tene na consideracion cu nan no tabatin intencion di kita bida di e personanan aki, pasobra dos di nan tabata famia di un di e acusadonan y tampoco a haci esaki un negoshi pa gana placa. Kier a simplemente yuda e hendenan yega Aruba.

Ministerio Publico a pidi castigo di shete aña pa tur dos, pero hues a bisa cu a tene na consideracion diferente aspecto. Manera seriedad di e delito y sentencianan cu a yega di duna den pasado, aunke cu no tin mucho caso similar, unda bida di persona a bay perdi.

Den caso di Rodriguez a tene cuenta cu su rol den e organizacion di e biahe ilegal, unda cu el a duna informacion e material necesario y hasta a manda placa pa realisa e biahe. Pero lamentablemente el a perde dos familiar cu tabata biahando cu e grupo. Nan a hoga practicamente cerca di costa di Aruba.

Den caso di Sanchez a tum'e na malo cu el a haci uzo di un boto cu no ta adecuado pa transporta e hendenan aki y su mes, pasobra e tambe a keda Aruba.

Na final pa loke t'e capitan Sanchez el a bay di acuerdo pa impone un castigo di shete (7) aña y den caso di Rodriguez a bah'e na seis aña.



HOOFDSTEMBUREAU ARUBA

Anuncio destruccion paketenan seya

E Presidente di Hoofdstembureau ta participa lo siguiente:

Conforme **articulo 87 inciso 2** di Ordenansa Electoral, mester destrui tur pakete seya despues cu e resultado di eleccion a wordo estableci y cu a dicidi riba e admision di e miembronan di Parlamento cu a wordo scogi. Den e paketenan seya tin carchinan di voto (oproepingskaarten), stembiljetten y copia di e registro di votado.

Tanto e resultado como e decision relaciona cu e admision di e miembronan di Parlamento a tuma lugar.

Den cuadro di esaki Hoofdstembureau ta informa cu e paketenan seya lo wordo destrui manera stipula den ley, dia **14 di januari 2025** pa *mas o menos 9 or di mainta* na Parkietenbos.

Esaki lo sosode bou coordinacion di Censo y DOW.

Ombudsmannen di Reino ta reuni na Aruba

E siman aki e Ombudsman di Aruba, sra. mr. Jurima Bryson, ta anfitrión di e encuentro anual di e Ombudsmannen di Reino. Durante e encuentro anual, e Ombudsmannen di Reino ta reuni. Te cu aña pasa october, Corsou, St. Maarten y Hulanda tawata tin nan Ombudsmannen respectivamente. 1 di october 2024 sra. mr. Jurima Bryson a hura-menta como e prome Ombudsman di Aruba, y awor pa prome biaha e ta participa na e encuentro anual di e Ombudsmannen di Reino.

E obhetivo di e encuentro anual ta pa dialoga tocante e desaroyonan mas importante pa Reino y relevante pa e trabou di e Ombudsman, e Defensor di Pueblo. E encuentro e aña aki ademas tambe tin como meta pa cera conoci cu e Ombudsman nobo di Aruba. E ombuds-mannen lo comparti nan conocemento y experticio cu e Ombudsman nobo. E proposito di e intercambio aki ta pa duna apoyo na e Ombudsman nobo pa por establece e oficina nobo na Aruba. E apoyo aki ta esencial pa e Ombudsman di Aruba cu ta responsabel pa crea e Institucion di Ombudsman. Esaki ta e prome paso y uno importante pa despues e trabou operacional (trato di keho) di e Ombudsman por cuminsa.

Durante e encuentro anual - e aña aki e lo tuma luga riba **dialuna 13, diamars 14 y diaranson 15 di januari 2025** - ademas di e momentonan cu e Ombudsmannen di Reino ta reuni, tambe tin riba programa bishita oficial cerca Minister di Finansa y Cultura, Gobernador di Aruba, y un bishita y charla pa publico na Universidad di Aruba.

Aruba ta e ultimo pais den Reino cu a nombra un Ombudsman y esaki definitivamente ta un stap importante. Cu e logro aki e repre-sentacion di Ombudsmannen den Reino ta completo.

E encuentro aki no ta solamente marca un capitulo nobo pa nos isla, pero seguramente tambe ta subraya e importancia di colabora-cion y intercambio di conocemento entre e Ombudsmannen di Reino. Consecuentemente, e ta un honor pa e Ombudsman di Aruba pa ta anfitrión di un encuentro importante cu ta



esun di e Ombudsmannen di Reino.

Sra. mr. Bryson ta honra di por organisa e encuentro historico aki y ta compromete pa hunto cu su colega Ombudsmannen contribui na un Institucion solido y transparente pa tur ciudadano di Reino.

Oficina di Ombudsman Aruba kier informa cu nan lo mantene pueblo na altura di e ultimo desaroyonan y encuanto e apertura oficial di oficina.

SUNSET GRILLE
Where Classic Delights
Serve Modern Twists

Open Daily 5:30 pm – 10:30 pm

J.E. Irausquin Blvd. 81, Palm Beach | hiltonaruba.com | @hiltonaruba
+297-526 6612 | AUAHH_SunsetGrille@hilton.com

Potencial menasa pa Aruba

Cambio climatico y su impacto riba salud humano



CAMBIO climatico ta emergiendo como un di e mayor menasanan p'e salud humano na nivel global, cu efecto cu por costa mas di \$6 mil miyon y causa 250 mil morto adicional pa aña pa 2030, segun e Organizacion Mundial di Salud (WHO).

E fenomeno aki ta afecta factor esencial pa salud, manera aire limpi, awa potabel, e suministro di alimento y e seguridad den hogar, loke por reverse varios decada di avance den salud publico y aumenta e vulnerabilidad di e poblacionnan mas desfavoreci.

Den pais manera Australia, ya por observa e impactonan di e cambio climatico riba salud. A reporta un aumento significativo den e casonan di malesa transmiti door di awa, manera criptosporidiosis, cu a aumenta di



3715 caso den 2023 pa 13,166 den 2024.

Fuera di esey, encefalitis Hapones, un malesa transmiti pa sangura, cu a yega prome cu normal den e temporada. Tambe a alarga e temporada di polen, loke a aumenta e incidencia di hooikoorts, cu un aumento proyecta di 70% den e proximo 30 añanan. E efectonan aki no solamente ta afecta Australia, sino cu tambe nan ta indicativo di problema cu por extende na otro pais y region.

Aunke e efectonan ya ta evidente den e otro regionnan, Aruba tambe por enfrenta riesgo debi n'e cambio climatico. E temperaturanan halto y e cambio den e patronchinan di awasero por afecta e salud di e poblacion, cu un posibel aumento den males gastrointestinal y respiratorio. Tambe, fenomeno climatico extremo manera horcan, inundacion y ola di calor, por compromete e acceso na awa potabel y otro recurso natural esencial. E malesanan transmiti pa vector, manera dengue y zika, tambe por prolifera debi n'e aumento di temperatura y awasero.

Pa Aruba, ta crucial tuma media preventivo y adapta n'e riesgonan di e cambio climatico. Autoridad mester enfoca den frena e impac-tonan riba salud publico, protegiendo e recur-sonan natural, mehorando e infraestructura prome cu desaster y promoviendo campaña di conscientisacion p'e poblacion. Tambe ta importante impulsa maneho di adaptacion y resiliencia rib'e isla, pa por reduci e efectonan adverso di e cambio climatico riba salud y e bienestar di e ciudadanonan.

avianca
the sky belongs to all of us

AUA
ARUBA AIRPORT AUTHORITY

Ban Colombia!

BOOK MESORA! avianca.com

Bogota

Medellin

Arogancia t'e menasa di mas grandi di Aruba: **Un advertencia pa negociadonan politico**

MIENTRAS lidernan politico di Aruba ta prepara pa negocia e formacion di un gobierno nobo, e riesgonan nunca tabata mas halto. E isla ta enfrente numeroso reto, for di recuperacion economico te desigualdad social y sostenibilidad ambiental. Sin embargo, e obstaculo di mas grandi pa progreso por no ta externo—e t'e arogancia y egonan den e arena politico. Si e negociacionnan aki no wordo maneha cu humildad y un compromiso comparti na e miho interesnan di Aruba, e consecuencianan por ta desastroso.

E peligernan di arogancia y ego

Historia recien a mostra con arogancia por destrui partidonan politico, descarrila carera y erosiona confiansa publico. Lidernan cu ta priorisa poder personal of supremacia di partido riba colaboracion genuino ta core riesgo di alinea e mesun votadonan cu a pone nan den oficina. Arogancia ta ciega politiconan p'e realidad di nan responsabilidad, reduciendo discusion critico na lucha di poder y sabotando oportunidadnan pa progreso significativo.

Ambos partido mester reconoce cu esaki no ta un tempo pa gaba of pa mostra superioridad. E votadonan di Aruba a confia nan cu e mandato pa lidera, no pa hunga weganan politico. E pueblo ta spera cu decisionnan tuma den e proximo negociacionnan ta refleha humildad, sabiduria y un enfoke firme riba e necesidadnan di e nacion—no e egonan di politiconan individual of lidernan di partido.

E responsabilidad pa pone Aruba prome

Aunke partidonan por tin diferente ideologia, prioridad, of enfoke, nan ta comparti un obligacion comun: pa pone Aruba prome. Esaki ta significa drenta negociacionnan cu mente habri, metanan cla y un disposicion pa compromete unda ta necesario. E no ta significa bandona promesanan di campaña of dilui principionan, pero e ta rekeri compronde cu liderazgo ta tocante servicio, no interes propio.

E retonan di Aruba ta demasiado significativo

pa permiti arogancia politico stroba e caminda. For di diversifica e economia te atende disparidadnan social y construi infraestructura sostenibel, cada decision tuma den e proximo gobierno lo forma e trayectoria di e nacion pa añanan binidero. E publico lo no tolera decisionnan impulsa pa ego of ambicion personal.

E advertencia p'e proximo eleccion

Votadonan di Aruba ta observando di cerca y nan lo no pordona lidernan cu ta pone nan mes riba e pais. Politiconan cu no logra priorisa e interesnan di Aruba lo enfrente castigo na e urna electoral den e proximo eleccion. E pueblo a demostra cu nan lo tene nan lidernan responsabel y ningun partido of individuo ta immuun na e consecuencianan di negligencia nan responsabilidad.

Negociacionnan mester entrega un gobierno cu ta refleha e boluntad di e pueblo, cu politica y accionnan cu ta atende e necesidadnan mas urgente di e nacion. Cualquier cos menos lo wordo corda—y husga severamente.

Un yamada pa humildad y unidad

Mientras negociacionnan ta sigui, lidernan politico di Aruba mester eleva nan mes riba arogancia y ego pa entrega resultadonan cu ta sirbi e isla y su hendenan. Esaki no t'e tempo pa division of pleito interno. E ta un momento pa demostra cu liderazgo ta tocante mas cu poder—e ta tocante curashi, humildad y un compromiso inkebrantabel na e bienestar publico.

Aruba merece lidernan cu ta dispuesto pa pone nan ambicionnan personal un banda p'e bienestar general. Cualquier cos menos no solamente lo faya e nacion pero tambe lo garantisa consecuencianan politico. E tempo pa actua responsabelmente, colaborativamente y desinteresadamente ta awor. E futuro di Aruba ta depende di dje.

HOLY COMMUNION

Celebrate your special day with
Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino.

Contact our catering and events team
to learn about Holy Communion packages.

BOOK NOW

Lilian Polsbroek
Lilian.Polsbroek@hilton.com
526-6120



Sosten di empresario local: Nos ta haciendo suficiente?

NEGOSHI y empresarionan local t'e forsa vital di cualkier economia prospero, specialmente den nacionnan mas chikito y comunidnan isleño. Nan ta genera trabou, fomenta innovacion y yuda retene rikesa den comunidnan local. Sinembargo, a pesar di nan rol critico, hopi empresario local ta enfrenta bareranan significante, variando di recursonan financiero limita te competencia inhusto di corporacionnan stranhero. E pregunta urgente ta keda: gobierno y institucionan ta haciendo suficiente pa sostene nan? Evidencia ta sugeri cu ainda tin un caminda largo pa bay.

E rol crucial di negoshi local

Negoshi local ta trece mas cu beneficienan economico; nan ta nutri identidad cultural y responde directamente na necesidadnan di comunidad den maneranan cu corporacionnan grandi no por. Empresarionan, hopi biaha mira como solucionadonan di problema, ta impulsa innovacion door di adresa retonan local y reduci dependencia riba importacion. Ora debidamente sosteni, e empresanan di escala chikito aki ta contribui na un economia mas diversifica y autosuficiente. Sinembargo, hopi empresario local ta sinti nan mes ignora, restringi pa manehonan cu ta faborece inversionnan stranhero y negligisha ingenio local.

Incentivonan ta cay corto di necesidadnan

Gobiernonan a implementa medidanan pa sostene negoshi local, pero e iniciativanan aki hopi biaha ta falta alcance y eficiencia. Prestamonan subsidia, exoneracionnan di belasting y programanan di mentor ta existi, pero hopi empresario ta enfrenta obstaculonan burocratico cu ta haci acceso

n'e recursonan aki dificil. Retonan di infraestructura, manera conectividad digital inadecuado of opcionnan di transporte limita, ta sofoca crecimiento ainda mas. Mientras cu algun programa ta conecta empresarionan cu inversionistanan of ofrece micro prestamonan, e escala di e esfuersonan aki hopi biaha ta mucho chikito pa crea un impacto significante. Negoshi local mester di manehonan audaz y amplio cu ta elimina bareranan y promove crecimiento, pero accionnan asina ta keda elusivo.

Competencia stranhero: Un terreno desigual

Mientras cu inversion stranhero por impulsa desaroyo economico, hopi biaha e ta crea retonan significante pa negoshi local. Corporacionnan stranhero grandi ta beneficia di economia di escala, acceso na mercadonan global y manehonan di belasting faborabel, lagando empresarionan local luchando pa competi. E companianan aki frecuentemente ta domina industrianan clave manera comercio minorista y hospitalidad, saturando mercado y limitando oportunidadnan pa innovacion local. Pa nivela e terreno, gobiernonan mester logra un balansa entre atrae inversion stranhero y proteha negoshi local door di regulacion-, maneho- di competencia husto y incentivonan pa empresarionan local.

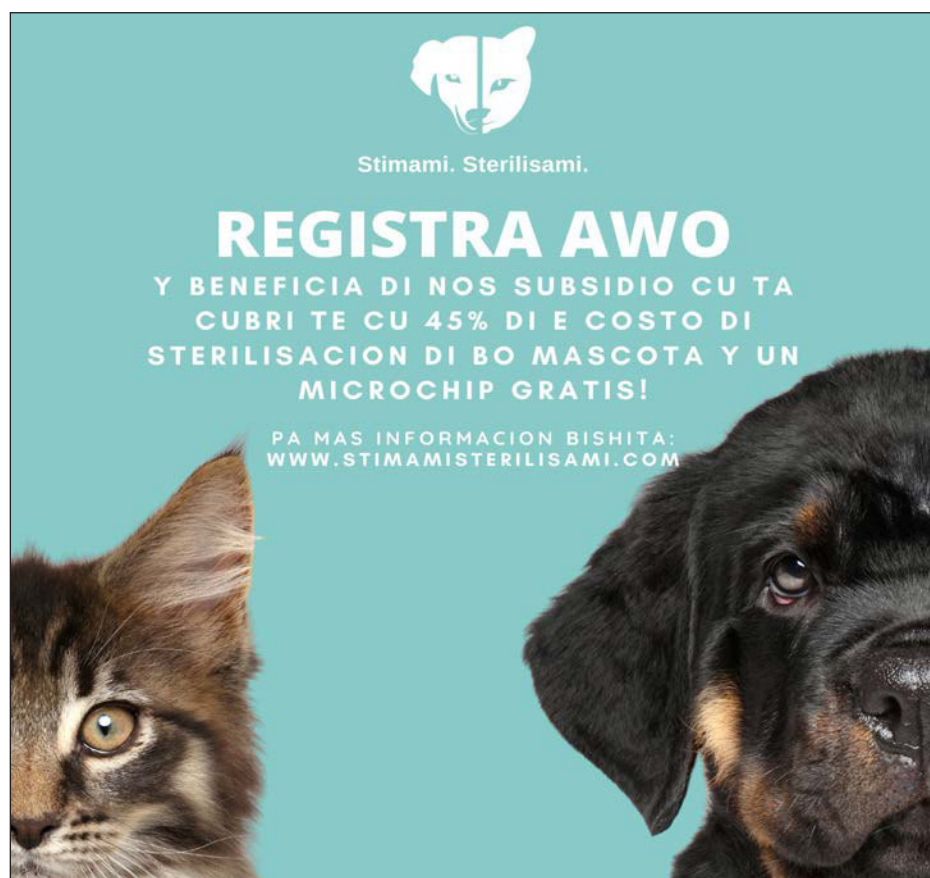
E caminda dilanti: Un yamada pa accion

Adresa e retonan aki ta rekeri un enfoque comprensivo y urgente. Gobierno mester expande incentivonan financiero, simplifica procesonan burocratico y inverti den infraestructura pa sigura cu negoshi local por prospera. Manehonan cu ta encurasha partnership entre empresarionan local y inversionistanan stranhero, manera 'joint ventures', por crea oportunidadnan pa comparticion di conocimiento y crecimiento mutuo. Ademá, reformanan regulatorio ta necesario pa preveni corporacionnan stranhero di monopolisa mercadonan mientras ta sigura cu negoshi local ta ricibi prioridad den contractnan di gobierno. Sin e accionnan aki, empresarionan local lo keda den desventaha y e potencial pa crecimiento economico sostenibel lo no wordo realisa.

Hopi mas pa haci

A pesar di nan importancia, negoshi y empresarionan local hopi biaha ta wordo laga pa nabega un panorama desafiante y desigual. Mientras cu algun sosten ta existi, e ta leu di suficiente pa adresa e bareranan sistémico cu nan ta enfrenta. Gobiernonan mester actua audazmente, priorizando empresarionan local y sigurando cu nan tin e recursonan pa competi, innova y crece.

Solamente door di un esfuerso concerta nacionnan por fomenta comunidnan autosuficiente, crea economia sostenibel y proteha e contribucionnan cultural y economico unico di negoshi local. E tempo pa 'half-measures' a pasa—cambio real mester cuminsa awor.



Haci mas cu menos: Reduci personal mientras ta mehora servicionan di gobierno

E gobierno di Aruba ta enfrenta un reto dual: simplifica su forza laboral mientras ta mehora e calidad di servicionan esencial. Cu presionnan fiscal creciente, reduccion di personal a bira un parti inevitabel di e solucion. Sinembargo, reduci personal sin sacrifica calidad di servicio ta rekeri un cambio den enfoke direccion maneho di rendimiento. Door di fomenta eficiencia, responsabilidad y innovacion, gobierno por haci mas cu menos, sigurando cu ciudadanonan ta ricibi e servicionan cu nan mester mientras ta optimalisa recursonan.

E caso pa reduccion di personal

E sector publico di Aruba historicamente tabata un empleador principal, pero mantene un forza laboral grandi a bira financieramente insostenibel. Costonan operacional creciente y deficitnan presupuestario a forza gobierno pa reevalua su estructura. Reduccion di personal no ta simplemente un ehercicio pa corta gasto; e ta un oportunidad pa modernisa e sector publico. Simplifica departamento y elimina redundancia por libera recurso pa inversionnan strategico den tecnologia, training y infraestructura.

E rol di maneho di rendimiento

Maneho di rendimiento ta crucial pa sigura cu reduccion di personal no ta conduci na un decadencia den calidad di servicio. E enfoke aki ta enfatisa midir y mehora rendimiento di empleado, alinea metanan individual cu obhetivo organisacional y fomenta un cultura di responsabilidad.

Strategianan clave ta inclui:

- **Fiha meta y metricanan cla:** Establece resultadonan medibel pa empleado y departamentonan ta sigura claridad y enfoke. Empleadonan ta compronde kico ta wordo spera di nan y con nan trabou ta contribui na metanan gubernamental mas amplio.
- **Revisionnan di rendimiento regular:** Evaluacionnan frecuente ta proporciona oportunidadnan pa feedback y ahuste, yudando empleadonan mehora y keda alinea cu prioridadnan.
- **Recompensa excelencia:** Introduci incentivosnan p'esnan cu ta destaca den rendimiento por aumenta moral y productividad, creando un forza laboral motiva pa bay mas leu.
- **Training y desaroyo:** Inverti den habilidad di

empleadonan ta ekipa nan pa maneha responsabilidad aumenta y adapta na retonan nobo.

Probecha di tecnologia pa eficiencia

Tecnologia por hunga un rol transformativo den permiti un gobierno mas 'lean' y efectivo. Digitalisa procesonan, automatiza tareanan repetitivo y adopta tuma-mento di decision basa riba data por reduci e carga di trabou significativamente mientras ta mehora entrega di servicio. Por ehempel, implementa plataformanan di e-gobierno ta permiti ciudadanonan pa accesa servicionan online, reduciendo e necesidad pa interaccion personal y simplificando tareanan administrativo. E innovacion aki ta libera recursonan humano pa rolnan mas compleho y di balor agrega.

Balansa reduccion di personal cu moral di empleado

Mientras cu reduccion di personal ta necesario, e mester wordo maneha cu cautela pa mantene moral di empleado y confiansa publico. Comunicacion transparente tocante e motibonan pa restructuracion y e beneficionan a largo plaso por yuda alivia preocupacionnan. Ofrece programanan di apoyo, manera training y servicionan di 'outplacement', ta demostra un compromiso na empleadonan afecta. Ademá, involucra empleadonan den e rediseño di fluhonan di trabou por fomenta un sentido di pertenencia y sigura transicion mas suave.

Un gobierno mas 'lean' y efectivo

E gobierno di Aruba ta na un crusada, necesitando pa reduci personal mientras ta mantene—of hasta mehora—e calidad di su servicionan. Maneho di rendimiento ta proporciona un caminda estructura pa dilanti, enfatisando eficiencia, responsabilidad y mehoracion continuo. Combina cu uzo strategico di tecnologia y comunicacion transparente, e enfoke aki por transforma e sector publico di Aruba den un entidad mas 'lean', agil y enfoca riba e ciudadano. Door di priorisa rendimiento inteligente riba tamaño di forza laboral, Aruba por sigura cu e ta cumpli cu e necesidadnan di su hendenan mientras ta salvaguardia su futuro economico.

relax, unwind, rejuvenate

eforea[™]
SPA
Hilton Aruba

Book your journey now

Open Daily 9 AM – 6 PM | +297 526 6052 | auahh_eforea_aruba@hilton.com
J.E. Irausquin Blvd. 81, Palm Beach | hiltonaruba.com | @hiltonaruba

Con cultiva un mentalidad di crecemento den tempo dificil

DEN un mundo semper cambiando yen di incertidumbre y adversidad, desaroya un mentalidad di crecemento ta mas crucial cu nunca. Crea p'e psicologo Carol Dweck, un mentalidad di crecemento t'e creencia cu habilidad y inteligencia por wordo desaroya door di esfuerzo, siñamento y persistencia.

E perspectiva aki ta fomenta adaptabilidad, optimismo y resiliencia—caracteristicanan esencial pa nabega den temponan dificil. Aki tin consehonan practico pa yuda cultiva un mentalidad di crecemento ora retonan surgi.

1. Brasa retonan como oportunidad pa siña

En bes di mira retonan como obstaculo, miranan como chens pa crece. Cada contratiempo ta ofrece lesnan valioso y 'insights' cu por conduci na mehoracion personal y profesional. Reencuadra fracaso como un paso pa sigui en bes di un punto final. Puntra bo mes, *"Kico mi por siña di e experiencia aki?"* E perspectiva aki no solamente ta reduci miedo di fracaso pero tambe ta encurasha solucion creativo di problema.

2. Practica compasion propio y auto-dialogo positivo

Durante temponan dificil, ta facil pa cay den autocritica. En cambio, practica compasion propio door di trata bo mes cu e bondad y comprension cu bo lo ofrece un amigo. Reemplaza auto-dialogo negativo cu declaracionnan afirmativo manera, *"Mi por mehora cu esfuerzo"* of *"Cada reto ta yuda mi crece mas fuerte."* Investigacion ta muestra cu compasion propio ta aumenta motivacion y resiliencia, permitiendo bo acerca retonan cu confianza.

3. Fiha metanan realistico y celebra progreso

Retonan grandi por sinti abrumador, haciendo importante pa kibra nan den metanan mas chikito y manehabel. Fiha milestone incremental ta permiti bo monitor progreso y mantene un sentido di logro. Celebra hasta e victorianan mas chikito—cada exito ta reenforza bo creencia den bo capacidad pa supera obstaculo y adapta. E habito aki ta construi 'momentum' y ta encurasha mehoracion continuo.

4. Rondona bo mes cu hendenan orienta na crecemento

E hendenan cu bo ta interactua cu ne por influencia bo mentalidad significativamente. Busca mentornan, amigonan, of coleganan cu ta encarna un mentalidad di crecemento. Nan encurashamento y perspectivanan por inspira bo pa mira potencial unda bo por mira limitacionnan. Participa den combersacionnan constructivo cu individuonan orienta na crecemento ta fomenta un ambiente di siñamento y apoyo mutuo.

5. Enfoca riba esfuerzo, no resultado

Den temponan dificil, resultadonan no semper por alinea cu expectativanan. Door di enfoca riba esfuerzo en bes di resultado, bo ta crea un sentido di control y proposito. Reconoce cu exito hopi biaha t'e resultado di esfuerzo consistente cu tempo. Recompensa bo mes pa persistencia, independiente di e resultado inmediato, ta construi resiliencia y ta reenforza e mentalidad di crecemento.

Prospera memey di retonan

Cultiva un mentalidad di crecemento no ta tocante elimina adversidad pero tocante siña prospera a pesar di dje. Door di brasa retonan, practica compasion propio, fiha metanan alcansabel, rondona bo mes cu individuonan di apoyo y enfoca riba esfuerzo, bo por construi resiliencia y adaptabilidad.

Haciendo esaki, bo ta transforma incertidumbre den oportunidad y contratiempo den un paso mas pa yega na exito. E trayecto no semper por ta facil, pero cu un mentalidad di crecemento, lo bo haya forsa den cada reto y sali mas fuerte cu prome.

DESTINY SECURITY

OPORTUNIDAD PA Trabaho

▶ ATTRACTIVE SALARY
▶ JOB BENEFITS

WE ARE LOOKING FOR TALENTED AND PASSIONATE PEOPLE TO JOIN OUR TEAM.
IF YOU WANT A PLACE WHERE YOU CAN GROW PROFESSIONALLY AND WORK IN A COLLABORATIVE ENVIRONMENT, **THIS IS YOUR OPPORTUNITY!**

DESTINY SECURITY **DESTINY SECURITY OFICIAL** **5947937**

Mester duna mas atencion n'e consecuencianan di trauma den educacion?

TRAUMA tin un impacto profundo riba e capacidad di siña y comportacion di muchanan. Sinembargo, hopi scol rond mundo tin dificultad pa trata efectivamente cu e retonan cu ta surgi di experiencianan traumatico di studiantenan. E pregunta si e sistema di educacion mester duna mas atencion n'e consecuencianan di trauma ta un asunto urgente, mirando e consciencia creciente di e rol di salud mental den educacion. Den e discusion aki tin dos aspecto importante central: desaroya strategianan di educacion pa studiantenan traumatiza y ofrece suficiente recurso y training na docentenan.

E impacto di trauma riba siñamento y comportacion

Muchanan cu a experiencia trauma, hopi biaha ta lucha cu problemanan di concentracion, hiperactividad, of comportacion dificil. Trauma por conduci tambe na explosionnan emocional of un estado constante di alerta, cu ta dificulta siñamento. Investigacionnan ta muestra cu muchanan traumatiza tin mas riesgo di retraso den siñamento y problemanan di comportacion. Sin e apoyo corecto, e problemanan aki por empeora, afectando tanto e estudiante como e ambiente di klas. Esaki ta accentua e necesidad pa un sistema di educacion cu ta sensitivo na trauma y ta trata esaki adecuadamente.

Strategianan di educacion pa studiantenan traumatiza

Un sistema di educacion sensitivo na trauma ta ofrece strategianan specifico pa sostene e studiantenan aki. Por ehempel, crea ambientenan di klas sigur, flexibilidad cu reglanan di scol y ofrece mentorado of conseheria na scol. Tambe programanan manera 'mindfulness' of trayectorianan di siñamento social-emocional a muestra di ta efectivo den yuda muchanan trata miho cu stress. Ademas, scolnan por colabora cu mayor y dunadonan di cuido pa garantiza un enfoke holistico. E meta ta pa crea un ambiente unda tur mucha ta sinti nan mes comprendi y sosteni.

E rol di docentenan: Recurso y training

Docentenan ta hunga un rol crucial den reconoce y sostene studiantenan traumatiza. Sinembargo, un gran cantidad di maestro ta indica cu nan no tin e conocimiento of habilidadnan pa trata cu trauma. Training den educacion sensitivo na trauma por siña docentenan pa reconoce e señalnan di trauma y ofrece apoyo adecuado. Ademas, recursonan adicional, manera psicologonan di scol of expertonan di trauma, ta necesario pa alivia e docentenan y ofrece ayuda efectivo. Sin suficiente recurso, e responsabilidad ta keda excesivamente riba e docentenan, cu por conduci na 'overbelasting'.

Balansa entre apoyo y viabilidad practico

Aunke e beneficienan di educacion sensitivo na trauma ta cla, implementa esaki no ta sin reto. Scolnan hopi biaha ta lucha cu presupuestonan limita y falta di personal. Haya e balansa entre loke ta necesario y loke ta factibel ta rekeri solucionnan creativo y colaboracion entre scol, comunidadnan y gobierno. Por ehempel, colaboracion publico-privada por yuda pa combina financiamiento y experticio.

Inverti den un sistema di educacion sensitivo na trauma



Ta bisto cu e sistema di educacion mester duna mas atencion n'e consecuencianan di trauma riba siñamento y comportacion. Door di inverti den strategianan di educacion y training adecuado pa docentenan, scolnan por ofrece un luga sigur unda tur mucha tin e oportunidad pa crece. Esaki ta rekeri un esfuerzo conhunto y un dedicacion n'e bienestar di muchanan. Finalmente, sostene studiantenan traumatiza no ta solamente un cuestion di compasion, pero tambe un inversion den e futuro di nos sociedad.



Aruba Tourism Authority ta cende mecha di Parada di Flambeau

‘Ronella Croes CEO di A.T.A. ta inicia e prome parada di Carnaval 71’

CU gran honor, Aruba Tourism Authority (A.T.A.), como un di e sponsornan oficial di Carnaval, ta cende e mecha ceremonial pa asina inicia e prome actividad oficial di Carnaval 71. Esaki ta un papel prestigioso cu ta resalta e sosten continuo y reconocemento di parti di A.T.A. pa cu Carnaval. Un tradicion cu ta sirbi como un herencia cultural vibrante di nos isla.

Como parti di strategia general, A.T.A. ta duna hopi balor na eventonan social, cultural y recreativo, reconociendo nan como elemento vital pa mehora e experiencia di tanto residente como nos huespednan. Segun meta general turistico di A.T.A., Carnaval di Aruba ta ser considera como un dia eventonan cultural di mas grandi di nos isla.

Un evento cu ta ofrece un experiencia unico cu ta provee s comunidad local un oportunidad pa demostra nan creatividad sin limite cu vestuario imaginativo y musica vibrante. Un evento cu ta uni e residente, mientras ta invita nos huespednan pa uni y promove un imagen positivo di e oferta cultural autentico di Aruba.

Cu e tipo di iniciativa aki, A.T.A. ta fortalece su compromiso pa percura cu tanto nos residente como nos huespednan por experiencia e rikesa di nos actividadnan cultural, algo cu ta amplifica nos identidad unico.

A.T.A. ta fungi como un promoter internacional pa Carnaval di Aruba desde su origen. Cu utilizacion di diferente canalnan di mercadeo, cu ta inclui feria y eventonan internacional. A.T.A. ta percura pa resalta e magia di Carnaval n’e audiencia riba un nivel mundial, garantizando su reputacion como un di eventonan di mas importante p’e isla.

Sosten continuo

Desde su establecimiento na 2014, A.T.A. orguyosamente ta fungi como un patrocinado oficial di Carnival Stichting Maneho



di Aruba Carnaval (SMAC). Prome cu SMAC, A.T.A. a percura pa duna sosten na organisacion na Carnaval via Stichting Arubaanse Carnaval (SAC). Ambos ta organisacionnan cu a y ta cumpli cu criterianan importante di A.T.A. pa sigura transparencia y alineamento di e meta comparti. Esaki ta resulta den sosten financiero anual pa asina sigura Carnaval di Aruba.

Inversion anual den carnaval

Cada aña, A.T.A. ta inverti grandemente den Carnaval di Aruba, sosteniendo varios aspecto, manera logistica y infraestructura, patrocinio di eventonan pa promove participacion local y huespednan. Campaña di mercadeo cu ta eleva e visibilidad di Carnaval internacionalmente. Esfuersonan colaborativo cu diferente organisacion local pa amplifica e narrativa cultural di Aruba.

Cu inicia di Parada di Flambeau, A.T.A. keda comprometi y dedica na engrandece Carnaval di Aruba como un di e eventonan cultural di mas grandi p’e isla. Un feliz Carnaval 71. Gosa sanamente!



ROADMARCH HUBENIL

REANNE RAS

FETTIN

LOCO LOCO



COMPOSITOR &
AREGLISTA: DOLFI RICHARDSON

17 di januari 2025

6.30 PM

Centro di Bario Brazil

Check bo ticket via

 **pay.aw**

CULTURA Y HISTORIA

Aruba: Nos Rikesa

E Caha di Orgel:

Un Símbolo di Herencia Cultural di Aruba

E Caha di Orgel, cariñosamente conoci como e “caha di tingilingi,” ta un emblema aprecia di e identidad cultural di Aruba. E instrumento mecanico aki, combinando e caracteristicanan di un piano di bari y un orgel, a forma parti integral di e festividadnan di e isla pa mas di un siglo. Su melodianan distintivo ta sigui encanta publico, conectando tradicionnan di pasado cu celebracionnan contemporaneo.

Introduccion na Aruba: Un logro cultural

E Caha di Orgel a yega Aruba na final di siglo 19. Rond di 1880, e prome instrumentonan a wordo importa for di Italia p’e islanan ABC—Aruba, Boneiro y Corsou. E introduccion aki a marca un punto crucial pa cultura local. Inicialmente un novedad entre e elite, e instrumento pronto a bira un pilar den celebracionnan comunitario, resonando cu hende di tur clase social. Su yegada a solidifica su luga den historia di e isla como un simbolo unificador y alegre.

Di salonnan di elite pa cayanan comunitario

Mientras cu e Caha di Orgel a transiciona for di salonnan priva pa espacionan publico, el a bira un elemento basico di reunionnan tradicional di Aruba. Su melodianan anima a acompaña bailenan manera e wals, mazurka, danza y tumba, fomentando un sentido di unidad y celebracion. E popularidad di e instrumento a gan’e e apodo cariñoso “caha di tingilingi,” reflehando e zonidonan alegre y distintivo cu e ta produci. Cu tempo, su melodianan a bira inseparable di e ritmonan di bida di Aruba, haciendo e un característica central di e tela cultural di e isla.



Diseño y unidad musical

E artesanía di e Caha di Orgel ta mes unico cu su zonido. E ta presenta un caha di resonancia di mahogany y un cilindro rotativo capaz di tene te cu ocho pisa musical. Opera manualmente door di un ‘crank’, e ‘pins’ incrusta den e cilindro ta pulsa cuerdenan pa produci musica. Mientras cu su capacidad di nota ta limita compara cu un piano standard, e limitacion aki ta presta su mes perfectamente na generacion tradicional. E diseño di e instrumento a sigura su encanto duradero y adaptabilidad na tradicionnan musical di Aruba.

Preservando un legado

E significancia di e Caha di Orgel no a pasa desapercibi. Na 2016, el a wordo reconoci oficialmente como parti di e Herencia Cultural Intangibel di Reino Hulandes. Esfuersonan local pa preserva y promove e instrumento a inclui exhibicionnan manera “Caha di Orgel: Tono di Nos Tradicion,” cu ta celebra su rol den cultura di Aruba. E iniciativanan aki ta sigura cu futuro generacionnan ta aprecia e importancia historico y artistico di e instrumento.

Relevancia moderno

Awe, e Caha di Orgel ta keda un simbolo bibo di herencia di Aruba. Musico y organisacionnan cultural ta traha incansablemente pa mantene su tradicion bibo door di presentacion-, workshop- y festivalnan. Su melodianan atemporal no solamente ta conecta Arubianonan cu nan raiznan pero tambe ta inspira artisanan contemporaneo pa reinterpretar su musica. Como un faro di orguyo cultural di Aruba, e Caha di Orgel ta sigui resona cu alegría, preservando su luga den historia y curason di e isla. E instrumento aprecia aki ta mas cu djis un herment pa musica—e ta un enlace cu pasado, un celebracion di comunidad y un testimonio di e spirito cultural duradero di Aruba.

e Poder den Mi

MENSAHE DI DIA

Kere den bo mes
cu asina hopi poder
cu bo ta atrae
naturalmente tur loke
bo merece y ta desea.
Tur cos bon ta cuminsa
DEN BO CURASON.

14 JANUARI 2025

e Poder den Mi



ACTIVIDADNAN DI SMAC 2025

11 NOV

 11/11 Carnival
Opening

10 AM-12 PM

11 JAN

 Parada di
Flambeu

8 PM-3 AM

12 JAN

 Eleccion di Prins
cu Pancho

6:30-11:30 PM

17 JAN

 Calypso y
Roadmarch
Infantil Hubenil

6:30-11 PM

18 JAN

 Eleccion di Reina
Infantil-Hubenil

6:30-11 PM

19 JAN

 Eleccion di Reina
Grandi y Sra.
Carnaval

6:30-11 PM

25 JAN

Dia di Betico

31 JAN

 Festival di Tumba
Infantil-Hubenil

6:30-10 PM

1 FEB

 Festival di Tumba
Aruba 53

8 PM-3 AM

2 FEB

 Parada di
Fantasia

2-6 PM

7 FEB

 Caiso & Soca
Monarch

8 FEB

 Caiso & Soca
Monarch

14 FEB

 Mascarade Parade
Savaneta

8 PM

14 FEB

Pre Jouve Events

15 FEB

Jouvert Morning

3-10 AM

16 FEB

 Traspaso di
Mando

10 AM-12 PM

16 FEB

 Parada di Mucha
Oranjestad

1-6 PM

19 FEB

 North In'l Sunset
Parade

7 PM-1 AM

21 FEB

 Parada Escolar
Scolnan Pre-
paratorio y Basico
Oranjestad

10 AM-12 PM

22 FEB

 Parada di Mucha
Noord

2-6 PM

22 FEB

 Aruba's Lighting
Parade

8 PM-3 AM

23 FEB

 Parada di Mucha
San Nicolas

1-6 PM

23 FEB

Momito

7-9 PM

27 FEB

Parada di Luz

8 PM-2 AM

28 FEB

 Parada Escolar
Scolnan Avansa
San Nicolas

10 AM-1 PM

28 FEB

 Parada Escolar
Scolnan Avansa
Oranjestad

10 AM-1:30 PM

1 MAR

 Parada Grandi
San Nicolas

11 AM-7 PM

2 MAR

 Parada Grandi
Oranjestad

11 AM-7 PM

2 MAR

Momo

7-10 PM



Mirrors Beauty Academy ta ofrece e siguiente serviccionan

Laba
Corta
Blowdry
Keratina
Cold Wax

Tinja
Highlights / Mechitas
Ombre / Californiana
Bayalage
Peinado

Makeup
Threading
Barberia
Manicure
Pedicure

Y
mucho
mas!

Tel. Alejandro: 564-4412 of 582-0110 • Whatsapp: 732-0110 of 566-0110 • Adres: Ponton 76 - Suite #3

E colapso di e sistema di asilo di Spaña ta laga mas di 270.000 den limbo

E sistema di asilo di Spaña ta enfrentando un crisis sin precedente, cu un cantidad record di 167.366 aplicacion pa proteccion internacional entrega na 2024. Esaki ta marca e di tres aña consecutivo cu Spaña a surpasa recordnan anterior, posicionando e como e di dos receptor mas halto di peticionnan di asilo den Union Europeo, tras di Alemania so.

A pesar di e situacion aki, e retraso severo di e sistema a laga mas di 270.000 hende den incertidumbre legal y social, destacando e necesidad urgente pa reforma.

Cantidadnan sin precedente den un sistema tensiona

E aumento skerpi den peticionnan di asilo ta subraya e rol creciente di Spaña como un destinacion pa individuonan cu ta huy di conflicto, persecucion y instabilidad economico, particularmente for di Latino America y Africa. Venezolano-, Colombiano- y Peruanonan ta forma un porcion significativa di applicantenan, reflehando e impacto di turbulencia politico y crisisnan humanitario den e regionnan ey. Sinembargo, e infraestructura di asilo di Spaña no a logra mantene e ritmo di e aumento, conduciendo na un 'bottleneck' den procesa aplicacionnan.

Mientras cu Spaña a haci esfuerso pa adresa e influx, manera aumenta recursonan p'e Oficina di Asilo y Refugio (OAR), e sistema ta keda abruma. Applicantenan hopi biaha ta enfrenta tempo di esperanan prolonga, tin biaha over di un periodo di varios aña, sin un resolucio. Durante e tempo aki, hopi no por haya empleo stabiel, cuidu medico, of educacion, lagando nan den un estado precario.

Venezolanonan n'e vanguardia di e crisis

E situacion ta particularmente agudo pa solicitantenan di asilo Venezolano, cu ta sigui ta un di e gruponan mas grandi cu ta pidi proteccion na Spaña. Miles di Venezolanonan a reuni na Puerta del Sol di Madrid e siman aki pa protesta e inauguracion di Nicolás Maduro como presidente di Venezuela, simbolizando tanto nan rechazo di e regimen como e retonan cu nan ta enfrenta den exilio.

Mientras cu hopi Venezolano ta beneficia di e maneho di Spaña di otorga proteccion temporal debi n'e crisis humanitario den nan pais di origen, e retrasonan den formalisa decisionnan di asilo ta exacerba nan vulnerabilidad. Gruponan di defensa ta pidiendo proceduranan simplifica pa sigura cu esnan cu ta huy di persecucion politico ta ricibi proteccion oportuno y adecuado.



Problemanan structural tras di e colapso

E colapso di e sistema di asilo ta refleha problemanan structural mas amplio. Personal limita, financiamiento insuficiente y un falta di coordinacion entre autoridadnan nacional y regional a contribui na ineficiencia. E aumento den aplicacionnan a expone e incapacidad di Spaña pa escala su infraestructura, cu centronan di vivienda pa refugiado operando na capacidad completo y serviccionan social cu no ta suficiente.

Ademas, Spaña ta enfrenta critica pa su respuesta lento n'e crisis compara cu otro nacionnan di UE. Mientras cu paisnan manera Alemania y Francia a implementa sistemanan digital mas robusto y procesonan simplifica pa maneha peticionnan di asilo, Spaña ta keda atras, exacerbando e retraso.

E costo humano di retrasonan burocratico

E impacto humano di e crisis aki ta profundo. Solicitantenan di asilo den limbo ta experencia ansiedad y incertidumbre aumenta, incapaz di planea nan futuro of reuni cu famianan. Hopi ta wordo forsa den trabou informal of condicionnan di bida precario, marginando nan ainda mas den sociedad Spaño. E stagnacion aki ta mina esfuersonan di integracion y ta laga miles den un estado di limbo economico y social.

Un yamada pa reforma urgente

E crisis di asilo di Spaña ta subraya e necesidad pa reformanan inmediato y sistematico. Expande e capacidad di OAR, inverti den hermentnan digital pa simplifica aplicacionnan y asigna mas financiamiento na programanan social ta stapnan esencial pa alivia e retraso. Ademas, colaboracion cu Union Europeo por proporciona apoyo adicional, incluyendo ayudo financiero y mecanismo di responsabilidad comparti entre estadonan miembro.

Mientras cu Spaña ta lucha cu e reto humanitario aki, adresa e ineficiencia den su sistema di asilo ta critico no solamente p'e bienestar di esnan cu ta busca refugio pero tambe p'e capacidad di e pais pa mantene su compromisonan na proteccion internacional y derechonan humano.

Merca, Europa y China:

Trayectorianan economico divergente ta reforma estabilidad global

E economia global ta drentando un periodo di instabilidad marca mientras 2025 ta desaroya, cu inflacion, incertidumbre politico y crecimiento lento presentando retonan significativo. Kristalina Georgieva, Director Gerente di e Fondo Monetario Internacional (IMF), recientemente a adverti di “*bientonan contrario*” y “*divergencianan*” profundizando cu ta menasa balansa economico mundialmente.

Mientras cu Merca ta sorprende cu resiliencia, Europa ta tambalea y China ta enfrenta presionnan deflacionario, e problema mas amplio di inversionnan inadecuado den educacion y innovacion ta keda grandi. E fracturanan economico resultante por significa sea un division irreversible of e comienso di un ordo economico global nobo.

Divergencianan Global den trayectorianan economico

E economia mundial ta wordo defini crecientemente pa tasanan di crecimiento divergente. Economia avansa, particularmente Merca, ta parce di tin inflacion bou di control y ta desempeñando miho cu anticipa. Contrariamente, Europa ta keda atras, luchando cu stagnacion y presionnan geopolitico. Mercadonan emergente ta presenta un panorama mixto: India, hopi biaha mira como un motor di crecimiento, ta mostra señalnan di lentitud, mientras cu Brazil ta lucha cu inflacion persistente. Na China, e espectro di deflacion ta keda grandi, complica pa demanda interno menguante y retonan structural.

Georgieva a destaca e necesidad pa nacionnan adopta reformanan pa adresa e disparidadnan aki. E riesgo di fragmentacion pronuncia ta un preocupacion urgente, ya cu crecimiento desigual ta complica toma di decision economico global y ta menasa estabilidad a largo plaso. E desequilibrio aki por interumpi mercadonan financiero, particularmente mientras cu actornan global manera Merca ta sigui maneho cu consecucionan di largo alcance.

Merca como un pivot economico global

E maneho economico di Merca, bou di e presidente recién inaugurado, ta halando atencion significativo. Preguntanan tocante tarifanan, reformanan fiscal y desregulacion ta domina discusionnan tocante volatilidad di mercado potencial. Cualquier cambio grandi den comercio of maneho fiscal door di Merca por plama door di mercadonan global, afectando tur cos for di estabilidad di moneda te fluho di inversion.

Georgieva a enfatisa e necesidad pa cooperacion internacional pa mitiga e posibel caida di cambionan asina. Sinembargo, e incertidumbre rond di e direccion di maneho di Merca ta introduci riesgonan, particularmente pa activonan alternativo manera ‘cryptocurrencies’, hopi biaha mira como ‘safe havens’ den temponan volatil.

E rol di educacion y innovacion

Mas leu di preocupacionnan inmediato, e rapport di IMF ta subraya un problema critico a largo plaso: inversionnan decreciente den educacion y desaroyo humano. Na China, e produccion di ingenieronan cualifica no a traduci den demanda interno mas fuerte of crecimiento economico sosteni, destacando un tendencia mas amplio di inversion insuficiente den innovacion. E tendencia aki ta extende globalmente, sofocando progreso den industrianan emergente manera ‘blockchain’ y tecnologia nobo, cu ta crucial pa resiliencia economico futuro.

Inversionnan educativo insuficiente ta restringiendo e capacidadnan di economia pa adapta na dinamica cambiante. Sin priorisa e areanan aki, paisnan ta core riesgo di keda atras den e desaroyo di tecnologia cu por impulsa crecimiento y mehora resiliencia economico.

‘Cryptocurrencies’ como hermentnan di resiliencia

Den e clima di incertidumbre aki, ‘cryptocurrencies’ y finansa descentralisa (DeFi) ta emergiendo como hermentnan financiero alternativo. Bitcoin, hopi biaha referi como “oro digital”, por atrae mas interes mientras cu inversionistanan ta busca proteccion contra devaluacion di moneda ‘fiat’ y maneho monetario mas estricto. E independencia di ‘cryptos’ for di banconan central ta haci nan atractivo den temponan di instabilidad economico, ofreciendo un ‘hedge’ contra fluctuacionna di moneda y tensionnan geopolitico.

E adopcion di ‘cryptocurrencies’ tambe por accelera dependiendo di desaroyonan fiscal y regulatorio den mercadonan grandi manera Merca y Europa. ‘Stablecoins’, en particular, por gana traccion como hermentnan practico pa transaccionnan diario, integrando finansa descentralisa ainda mas den economianan principal.

Un crusada p’e economia global

E economia mundial ta enfrenta un crusada precario. Mientras cu trayectorianan di crecimiento ta divergi, banconan central ta wordo reta pa balansa control di inflacion cu e necesidad pa sostene crecimiento. E aumento di tension y incertidumbrenan geopolitico rond di maneho economico di Merca por amplifica volatilidad di mercado ainda mas.

Den e panorama evolutivo aki, e potencial di ‘cryptocurrencies’ pa actua como hermentnan stabil ta crecientemente evidente. Mientras cu modelonan economico tradicional ta adapta n’e cambionan aki, e escogencianan di podernan grandi y e capacidad pa innovacion entre actornan economico global lo determina si e fracturanan aki ta profundisa den un division irreversible of ta habri caminda pa un ordo economico global redefini.



Mexico por evita un recesion na 2025?

MIENTRAS 2025 ta cuminsa, preocupacionnan tocante un posibel recesion na Mexico ta aumentando entre analista y economistanan. Indicadornan economico clave ta señalando un desaceleracion, cu algun ta sugeri cu e crecimiento di e pais por yega cerca di cero of hasta cay den territorio negativo. E pregunta awor ta si Mexico por implementa medidanan pa evita un recesion of si un contraccion economico ta inevitabel.

Señalan tempran di un desaceleracion

Datonan recien ta destaca e fragilidad economico di Mexico. E Indicador Global di Actividad Economico (IGAE) a reporta crecimiento anual negativo na october 2024 pa prome biaha desde e pandemia, mustrando un caida di 0.3%. Similarmente, e Indicador di Actividad Economico Lider (IOAE) ta sugeri continuacion di lentitud den e economia. Rendimento debil den sectornan clave manera manufactura, construccion y servicionan ta exacerbando miedonan di un caida prolonga.

E desaceleracion aki ta wordo influencia pa ambos factornan interno y externo. Domesticamente, un falta di inversion den infraestructura y empresa priva a sofoca crecimiento, mientras cu inflacion creciente y tasanen di interes halto a reduci gasto di consumidor. Riba e escenario global, demanda lento for di partnernan comercial clave, particularmente Merca, ta deprimiendo e industrianan impulsa pa exportacion di Mexico.

Retonan enfrentando e economia di Mexico

Un di e preocupacionnan mas urgente t'e dependencia di e pais riba factornan externo pa crecimiento. Cu e economia Mericano mustrando resiliencia pero enfrentando retonan potencial di su mes, e exportacionnan di Mexico por ta vulnerabel na cambianan den demanda. Ademá, tensionnan geopolitico y interrupcionnan den cadenanen di suministro global ta agrega incertidumbre na perspectivanan comercial.

Domesticamente, nivelnan di inversion debil ta sigui stroba crecimiento economico a largo plaso. Gasto publico riba infraestructura y programanan social, aunke importante, no tabata suficiente pa impulsa 'momentum' economico sosteni. Inversion priva tambe a wordo domina, parcialmente debi na incertidumbre rond di maneho gubernamental y e ambiente regulatorio.

Posibel camindanan pa evita recesion

A pesar di e retonan aki, Mexico tin oportunidadnan pa mitiga e riesgonan di un recesion. Gobierno por priorisa medidanan pa stimula inversion y sostene industrianan clave. Por ehempel, aumenta partnership publico-privada den proyectonan di infra-



estructura por crea trabou y stimula actividad economico.

Diversificacion di exportacion ta otro area critico. Mientras cu Merca ta keda e partner comercial mas grandi di Mexico, expande relacionnan comercial cu otro regionnan, manera Europa y Asia, por reduci dependencia riba un solo mercado y proporciona oportunidadnan nobo di crecimiento.

Ademas, mantene estabilidad macro-economico ta esencial. E Banco di Mexico mester balansa cuidadosamente control di inflacion cu maneho di tasa di interes cu ta encurasha fia y inversion. Manehonan fiscal di gobierno mester enfoca riba sostene empresanan chikito y mediano (SME), cu ta critico p'e tela economico di e pais.

E rol di reformanan structural a largo plaso

Pa fomenta crecimiento y resiliencia sostenibel, Mexico mester adresa debilidanan structural. Esaki ta inclui inverti den educacion y desaroyo di forza laboral pa mehora productividad, particularmente den sectornan di crecimiento halto manera tecnologia y energia berde. Fortalece e estado di derecho y transparencia regulatorio tambe por atrae mas inversion stranhero y domestico.

Ademas, priorisa iniciativanan di energia renobabel por posiciona Mexico como un lider den e transicion pa industrianan sostenibel, creando trabou y estimulando innovacion. E esfuersonan aki no solamente lo adresa retonan economico inmediato pero tambe lo pone e base pa crecimiento a largo plaso.

Mientras cu Mexico ta enfrenta riesgonan significante di un recesion na 2025, maneho proactivo y inversionnan strategico por yuda e pais evita un contraccion economico completo. Gobierno mester actua decisivamente pa adresa ambos presionnan a corto plaso y retonan structural a largo plaso. Si e esfuersonan aki ta wordo implementa efectivamente, Mexico no solamente por wanta e desaceleracion actual pero sali mas fuerte y resiliente den e añanan binidero.

Di Trump pa Maduro:

Mundo ta wordo goberna pa mafiosonan di estado?

E panorama politico moderno ta presenta un pregunta provocativo: *Nos ta testigo di un mundo cu ta wordo domina mas y mas pa “gangsternan di estado”?* Lidernan manera Donald Trump, Vladimir Putin, Benjamin Netanyahu, Daniel Ortega y Nicolás Maduro ta wordo acusa di difusa e liñanan entre gobernabilidad y criminalidad.

Consolidando poder y sigurando liderazgo di nan respectivo Estadonan, nan ta obtene inmunidad y impunidad pa nan accionnan pasado, presente y hasta futuro, apoya pa miyones di siguido leal.

E fusion di politica y crimen

E termino *“gangsterismo di estado”* ta refleha e percepcion cu algun lider mundial ta uza makinaria di gobierno pa proteha nan mes for di responsabilidad mientras nan ta progresa den nan agenda personal of politico. Figuranan manera Putin y Maduro ta ehemplifica esaki, probechando e institucionnan estatal pa reprimi oposicion, controla e narrativa di e medionan y siguranan control di poder. Den e caso di Netanyahu, e acusacionnan di corrupcion a provoca un debate intenso na Israel, sinembargo, e ta keda un figura central den politica Israeli, demostrando e resiliencia di tal lidernan aunke nan accionnan ta wordo analisa.

Trump, di su banda, a enfrenta hopi reto legal, incluyendo acusacion penal, pero su popularidad entre un parti significativo di e electorado Mericano ta keda firme. Su capacidad pa enmarca e retonan aki como persecucion politico a galvanisa su base, convirtiendo e batayanan legal den puntonan di reunion. E strategia di mescla legitimidad politico cu presunto criminalidad ta un seyo distintivo di e archetipo di e *“gangster estatal”*.

E papel di inmunidad y impunidad

Loke ta distingui e lidernan aki ta nan capacidad pa opera cu aparente inmunidad. Controlando e aparatonan estatal, nan ta sigura proteccion contra rendimento di cuenta, sigurando cu e sistemanan legal ta funciona na nan favor. Por ehempel, e regimen di Maduro na Venezuela a wordo acusa di violacion di derechonan humano y corrupcion, pero su gobierno ta keda, reforsa pa lealtad militar y apoyo di aliadonan strategico manera Rusia y China. Putin tambe a enfrenta acusacionnan di crimen di guerra y manipulacion electoral, pero su dominio den Rusia ta keda firme.

E dinamica aki ta crea un precedente preocupante den cual lidernan politico por perpetua ciclo di poder y criminalidad sin enfrenta consecuencia significativo. Tambe e ta socava e institucionnan democratico, ya cu e lidernan aki hopi biaha ta erode e controlnan y balansa diseña pa limita nan autoridad.



E sosten di e masa

E fenomeno di gangsterismo di estado no ta posibel sin sosten publico. Lidernan manera Trump y Maduro ta cultiva lealtad a traves di retorica populista, primintiendo di proteha interesnan nacional of desafia e corrupcion percibi di e elite. E strategia aki ta polarisa e sociedadnan, creando un narrativa di *“nos contra nan”* cu ta fortalece nan base.

Den algun caso, kehonan economico of social ta alimenta e sosten aki. Maduro, por ehempel, a mantene lealtad entre segmentonan di e poblacion di Venezuela a pesar di e crisis economico serio di e pais, den gran parti retratando su gobierno como un baluarte contra intervencion foraneo. E base di Trump, similarmente, ta mir’e como un defensor contra loke nan ta mira como un establecimiento politico corrupto.

E implicacion global

E surgimento di lidernan asina ta presenta retonan significativo pa estabilidad global. Nan accionnan hopi biaha ta exacerba tensionnan geopolitico, manera mira cu e invasion di Rusia na Ucrania of e relacionnan tenso entre Merca y China durante Trump su presidencia. Ademá, nan modelonan di gobernacion ta erosiona confiansa den normanan democratico, inspirando comportacion similar den otro nacionnan y menasando e ordo global.

Un preocupacion creciente

E fusion di politica y criminalidad entre cierto lidernan mundial ta señala un cambio direccion *“gangsterismo estatal”* cu ta pone den peliger e integridad di gobernacion democratico. Mientras cu e lidernan aki ta sigui explota nan posicionnan pa ganashi personal mientras ta consolida poder, nan ta reta e mecanismo diseña pa sigura responsabilidad y husticia. E pregunta ta keda: *Con mundo por confronta e tendencia aki mientras ta preserva principionan democratico?* Sin esfuersonan global y domestico pa fortalece institutonan y promove transparencia, e influencia di gangsterismo estatal por crece, destabilizando ainda mas un sistema internacional ya fragil.

TENDENCIA

Colo di moda pa Primavera-Zomer 2025

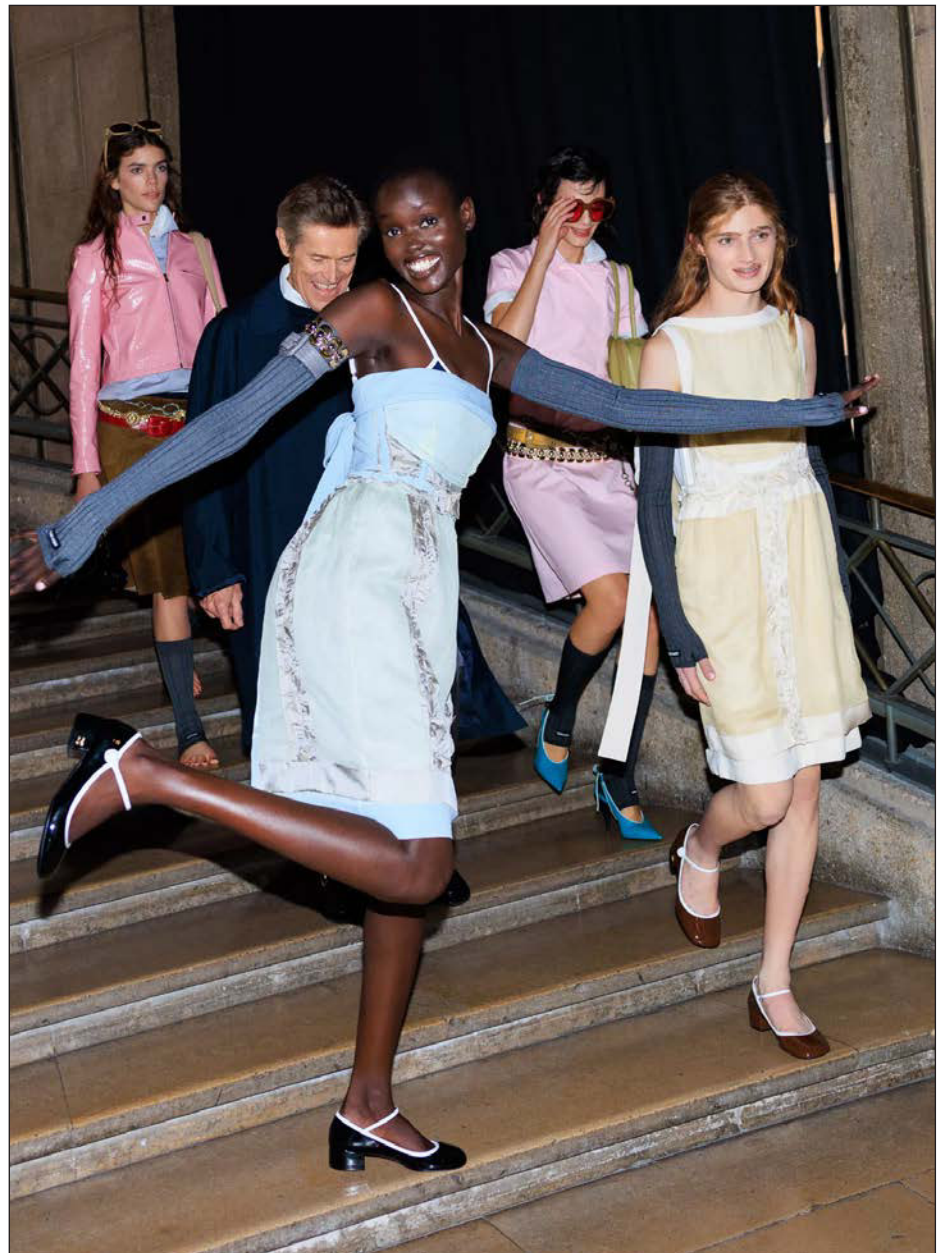
Tendencia cu bo no por ignora

CU e yegada di e temporada Primavera-Zomer 2025, e pasarelanan lo yena di un explosion di colo fresco y vibrante cu ta priminti pa ta esencial den bo closet. E diseñadornan a bay pa un palet rico en matiz, cu ta varia di e tononan mas suave y relajante te n'esunnan mas tribi y yena di energia.

Un di e colonan cu ta destaca t'e berde esmeralda, un tonalidad sofisticada y refrescante cu ta aporta un sensacion di elegancia natural. E colo aki ta perfecto, tanto p'e prendanan casual como pa outfit di anochi, dunando un toke di frescura na cualkier look. Hunto cu ne, oraño coral ta yega cu forza, evocando un aire caluroso y alegre, ideal p'esunnan cu ta busca destaca cu colo cu ta refleha vitalidad.

E geel solo ta otro di e tononan cu ta posiciona como un di e tendencianan grandi di e temporada. E colo briyante y optimista aki ta perfecto p'esunnan cu ta desea proyecta energia y positivismo den su estilo, siendo un opcion perfecto tanto p'e trahenan di dia como p'e eventonan informal. Y si bo ta busca algo mas clasico, e pastelnan ta sigui ta un opcion popular, cu lavandel y rosa suave como e colonan favorito p'esunnan cu ta prefera looks mas sutil pero igualmente elegante.

P'esunnan cu ta tribi na riesga, e tononan metalico, manera



plata y oro suave, ta impone den e moda di anochi. E colonan aki ta aporta na un aire futurista y sofisticada, perfecto pa ocasion special of pa duna un toke di glamour na cualkier evento. Fuera di esey, e tononan metalico ta permiti crea contrast yamativo cu otro colo mas neutral, logrando un look moderno y audaz.

E clave p'e temporada aki ta hunga cu e contraste y combinacionnan. Bo por opta pa mescla colo briyante cu tono mas neutro pa logra un balans perfecto entre lo clasico y innovador. E diseñadornan ta invita nos pa nos experimenta cu moda y uza e colonan como un herment pa expresa nos personalidad y estilo unico.

Asina ta prepara bo mes pa bo yena bo cashi di e tononan iresistibel aki. Primavera-Zomer 2025 t'e temporada perfecto pa bo reinventa bo estilo cu colo cu ta ilustra frescura, energia y sofisticacion.



**+297 730 1486**SABANA BLANCO 40
ORANJESTAD, ARUBA

Beauty Bar

P.M.U &
LASH ARTIST

By JEN

Specialised in

Brows, lips & Eyeliner ♦ Pedicure ♦ Microblading
♦ Powderbrows ♦ Threading ♦ Brow Lamination
♦ Lip pigmentation & blush ♦ Eyeliner

 Beauty Bar by Jen

 beautybar_byjen

DEPORTE

DEPORTE@AWEMAINTA.COM

Den un victoria emocionante di Supercopa di Spaña

Barcelona ta domina Real Madrid

DEN un final caotico y inolvidabel di Supercopa di Spaña, FC Barcelona a desmantela Real Madrid 5-2, cimentando nan dominio den un clasico cu a personifica e locura y magia di e rivalidad historico aki. Hunga na Jeddah, Saudi Arabia, miles di kilometer for di Spaña, e wegá a entrega shete gol, un carchi cora y momentonan di puro briyo. E tabata un espectáculo cu a muestra e resurgimento di Barcelona y e lucha di Real Madrid, cu Barça lantando e trofeo a pesar di hunga cu 10 homber pa mas di mey ora.

Un comienzo explosivo y un comeback asombroso

E clasico a cuminsa cu Real Madrid tumando un bentaha tempran, coyendo Barcelona despreveni den cinco minuut. Kylian Mbappé a capitalisa riba un contra-atake rapido, guiando e bala pasa Wojciech Szczęśny pa habri e score. Notablemente, esaki a bin menos di 10 seconde despues di un corner di Barcelona y poco despues cu e portero di Madrid, Thibaut Courtois, a haci dos parada impresionante pa nenga Lamine Yamal y Raphinha.

A pesar di e contratiempo, Barcelona a recupera control rapidamente, lansando ola tras ola di atake. Nan persistencia a duna resultado cu un serie di gol briyantemente ehecuta cu a laga e defensa di Madrid tambaliando. Pedri a orkestra e mediocampo cu su postura caracteristico, e energia implacabel di Raphinha a tormenta e oposicion y Lamine Yamal a deslumbra cu su engaño y vision. Pa halftime, Barça a bolter e wegá, liderando comodamente.

Carchi cora di Szczęśny y e compostura di Barça

E partido a tuma un otro giro dramatico ora e portero di Barcelona, Wojciech Szczęśny, a wordo expulsa pa un desafio imprudente. Cu mas di 30 minuut pa hunga y e talento di Real Madrid grandi, e carchi cora por tabata desastroso p'e ekipo di Hansi Flick. En cambio, Barcelona a demostra un compostura remarcabel, reorganizando defensivamente y neutralizando e atakenan di Madrid cu disciplina y precision tactico.

Marc-André ter Stegen, recuperando di un lesion, a subi pa yena e bashi den gol. A pesar di e probabilidadnan, el a logra inspira su ekipo pa mantene nan bentaha, solidificando mas ainda su reputacion como un di e lidernan mas confiabel di Barcelona.

Actuacionnan clave y e luchanan di Madrid

Mientras cu Barcelona a prospera, Real Madrid a faya a pesar di momentonan individual di briyo di Courtois y Mbappé. E defensa



di Madrid a lucha pa trata cu e fluidez y presion implacabel di Barça. Mientras tanto, streanan hoben manera Pedri y Lamine Yamal a demostra di ta crucial pa Barcelona, entregando actuacionnan cu a indica un futuro briyante p'e gigantenan Catalan.

P'e manager di Madrid, Carlo Ancelotti, e derota tabata un recordatorio duro di e inconsistencia di e ekipo den encuentronan clasico recién. Cu 35 gol anota den nan ultimo 10 encuentronan y otro shete den e final aki, ta cla cu e rivalidad ta keda explosivo, pero e incapacidad di Real Madrid pa contene Barcelona ta un preocupacion creciente.

Un triunfo pa Barcelona y un advertencia pa Madrid

E victoria aki ta subraya e resurgimento di Barcelona bao di Hansi Flick. Di comienzo te final, nan tabat'e ekipo superior, mesclando exuberancia hubenil cu dominio tactico. Mientras cu e carchi cora y lesionnan por a descarrila nan actuacion, e determinacion y profundidad di e ekipo a briya.

Pa Real Madrid, e perdida ta un yamada di atencion. A pesar di nan historia legendario y talento di clase mundial, e clasico nan recién a expone vulnerabilidadnan cu mester di atencion urgente. Mientras Barça ta celebra nan triunfo, Madrid ta enfrenta preguntanan dificil tocante nan strategia y liderazgo.

E final di Supercopa di Spaña na Jeddah lo wordo corda como un exhibicion di e briyo di Barcelona y un storia di cautela pa nan rivalnan mas grandi. E clasico ta keda mes emocionante y impredecible cu semper, pero pa awor, e gloria ta pertenece firmemente n'e blaugrana.



Durante serie mundial

Fanaticonan di Yankees prohibi di MLB pa interferencia cu Mookie Betts

MAJOR League Baseball a tuma accion decisivo contra dos fanatico di Yankees cu a interferi cu Mookie Betts, outfielder di Los Angeles Dodgers, durante Wega 4 di Serie Mundial 2024 na Yankee Stadium. Austin Capobianco y John P. Hansen a wordo prohibi indefinidamente di tur wega, evento y propiedad di MLB debi na nan conducta, cual MLB a describi como un violacion grave di e standard di comportacion di fanatico.

E incidente

E controversia a desplega dia 29 di october 2024, durante un momento crucial den Serie Mundial. Betts, conoci pa su atletismo y habilidad defensivo, a bula direccion di e muraya den territorio foul pa gara un fly ball bati pa Gleyber Torres. Mientras cu Betts inicialmente a segura e bala, Capobianco a gara su glove, sacando e bala afo. Simultaneamente, Hansen a gara e man di Betts, interrompiendo e hugada mas ainda.

E interferencia a wordo considera egregio inmediatamente p'e organisacion di Yankees y ambos fanatico a wordo saca for di e wega. Nan tambe a wordo prohibi di asisti Wega 5 e siguiente anochi. Awor, MLB a extende e castigo, imponiendo un prohibicion indefini cu ta abarca tur stadion y evento di liga.

Respuesta di MLB

Den un carta manda pa Capobianco y Hansen, MLB a declara: *"Dia 29 di october 2024, durante Wega 4 di Serie Mundial na Yankee Stadium, bo a interferi cu e hugada door di intencionalmente y forzosamente gara un hungando. Bo conducta a representa un riesgo serio p'e salud y seguridad di e hungado y a bay demasiado leu di e liña di comportacion aceptabel di fanatico."*

E carta, obteni pa Associated Press, a enfatisa e gravedad di nan accion y a delinea e terminonan di e prohibicion. E dos fanaticonan ta prohibi di asisti cualkier evento di MLB of drenta facilidatnan di e liga. Violando e prohibicion aki por resulta den nan remocion y potencial aresto pa trespassing.

Comportacion di fanatico bao di scrutinio

E incidente aki no t'e prome biaha cu MLB a emiti prohibicion pa henter e liga pa comportacion inapropia di fanatico. Na 2023, un



fanatico cu a acerca e astro di Atlanta Braves, Ronald Acuña Jr., na Coors Field na Colorado a ricibi un castigo similar. MLB a laga cla cu seguridad y profesionalismo riba veld no ta negociabel y conducta perturbador di fanatico lo wordo confronta cu consecuencianan rapido.

E organisacion di Yankees, cu a condena e comportacion inmediatamente, a describi'e como *"egregio y inaceptabel."* Nan a clarifica cu ni Capobianco ni Hansen tabata titular di carchi di temporada, distanciando e team di e accionnan di e individuonan ofensivo.

E panorama mas grandi

Interferencia di fanatico a bira un problema contencioso den deporte profesional, pero incidentenan manera esaki ta destaca e riesgonan potencial pa hungadonan y e integridad di e wega. Mientras cu fanaticonan ta un parti integral di e experiencia di MLB, e liga a traha un liña cla: seguridad di hungado y respet p'e wega ta bin prome.

E prohibicion riba Capobianco y Hansen ta sirbi como un advertencia pa tur fanatico cu comportacion inapropia lo no wordo tolera. E postura firme di MLB no solamente ta proteha hungadonan manera Mookie Betts pero tambe ta segura un ambiente mas sigur y respetuoso pa tur hende involvi den e deporte.

Despues di desacuerdo riba asiento di salida di emergencia

Khabib Nurmagomedov removi for di vuelo

KHABIB Nurmagomedov, miembro di e 'Hall of Fame' di UFC y ampliamente considera como un di e miho bringadonan den 'mixed martial arts', a haya su mes den un incidente incomodo abordo di un vuelo Mericano. Bayendo pa Los Angeles prome cu UFC 311, unda e ta cla pa guia Islam Makhachev y Umar Nurmagomedov, Khabib tabata supuestamente involucra den un desacuerdo cu miembronan di tripulacion di vuelo cu a conduci na su remocion for di e avion.

Kico a pasa?

Filmacion circulando online ta muestra Khabib participando den un discusion cu un asistent di vuelo tocante su asignacion di asiento den e fila di salida di emergencia. Segun testigonan, e tripulacion tabata siguiendo protocol standard door di confirma si pasaheronan den e asientonan aki por a comunica efectivamente na Ingles pa asisti den un emergencia. E desacuerdo a cuminsa supuestamente ora e asistent a expresa duda tocante e capacidad di Khabib pa cumpli cu e rekisito aki, impulsando e pa pidie pa move pa un asiento diferente.

Khabib, visiblemente frustra, a argumenta cu el a contesta preguntanan similar caba durante e proceso di 'check-in' y a sinti cu e tabata wordo trata inhustamente. *"Ora mi tabata den 'check-in', nan a puntra mi si mi sa Ingles... y mi a bisa si. Anto pakico boso ta haci esaki?"* el a wordo scucha bisando den e video. A pesar di su protestanan, e asistent di vuelo a mantene su decision, splicando cu e huicio di e miembronan di tripulacion tocante e capacidad di pasahero tabata final.

Perspectiva di e tripulacion

Den e video, e asistent di vuelo ta wordo scucha splicando e opcionnan na Khabib trankilamente. *"Nos ta bay laga bo cambia bo asiento, pasobra mi asistentnan di vuelo no ta permiti bo sinta den e fila di salida, of bo ta bay tin cu baha for di e avion aki,"* el a declara. Despues el a yama su supervisor, cu a reenforza e decision. Finalmente, Khabib a wordo



escolta for di e vuelo despues di nenga di cumpli.

E situacion ta lanta preguntanan tocante e discrecion di e tripulacion di vuelo den implementa reglanan di seguridad y si Khabib a wordo señala inhustamente of simplemente a malinterpreta e peticion. Aerolineanan ta conoci pa priorisa protocolnan di seguridad, particularmente pa pasaheronan den filanan di salida di emergencia y decisionnan asina generalmente ta wordo laga n'e huicio di e tripulacion.

Reaccionnan publico

E incidente a spark debate entre fanatico y observadonan. Hopi a simpatiza cu Khabib, sintiendo cu el a wordo trata inhustamente a pesar di intenta di cumpli durante e proceso di abordamento. Otronan a argumenta cu e tripulacion di vuelo tabata simplemente siguiendo guia di seguridad y cu Khabib mester a cambia asiento sin resistencia.

Encuestanan realiza riba media social ta refleha opinionnan dividi. Algun ta sinti cu Khabib a wordo señala inhustamente, posiblemente debi na su acento of barera di idioma percibi, mientras cu otroan ta mantene cu regla ta regla y e tripulacion a actua apropiadamente.

Implicacion mas amplio

Mientras cu e incidente por no afecta e rol di Khabib na UFC 311, e ta destaca e retonan cu por surgi ora biaheronan internacional ta nabega diferencianan di idioma y cultural. Como un figura global, e experiencia di Khabib ta resona cu otroan cu a enfrente situacionnan similar. E incidente tambe ta subraya e importancia di comunicacion cla entre pasahero y tripulacionnan di vuelo pa evita conflictonan asina.

Mientras cu Khabib ta enfoca riba prepara su protegidonan pa UFC 311, e debate rond di e incidente ta sigui genera discusion, reflehando e complehidad di implementa maneho di aerolinea mientras ta respeta e dignidad di tur pasahero.

OTRO PERSPECTIVA
Cu Marilu



MADBOR Consultancy

Documento Comercial y Support

- Oferta / Presentacion
- Programa di rekisitonan
- Citacion
- Informacion
- Contrato (*den concepto*)

Operacion

- Analisis di Proceso
- Descripcion di Proceso
- Descripcion di Protocol

Apoyo Empresarial

- Mediacion
- Consulencia/ Consejo
- Comercialisacion

Documentacion oficial (di e empresa) :

- Prepara
- Verifica
- Traduccion-4 idioma:
(*Ingles, Hulandes, Spaño, Papiamento*)

Priva

- Scirbi carta (oficial) - 4 idioma
- Traha Curriculum Vitae
- Carta di solicitud
- Mediacion serca instancianan - 4 idioma

Ban 
Papia
+297-7456724

Turning **Ideas** into Breakthrough **Solutions**

Na Fundacion Centro Famia Piedra Plat

A cuminsa cu un grupo nobo pa adulto mayor



DIAHUEBS 9 di januari a cuminsa un grupo nobo pa adulto mayor na Fundacion Centro Famia Piedra Plat. Riba iniciativa propio a lanta un comision di 5 persona pa inicia cu un grupo pa 60+

E Comision ta consisti di e siguiente personanan: Adriaan Berg, Lilia Bisslik, Faritah Luidens, Chantal Ecury y Yolanda Wolter como consehero.

E tawata un mainta hopi ameno y bunita unda tabata tin 32 Adulto mayor presente cu a bin registra y alabes scucha un dushi dande.

E Programa ta bay ta 2 biaha pa siman tur diamars y diahuebs di 9:30 pa 11:00 AM. Y lo bay consisti di fysio terapia, baile terapia y tambe diferente programa educativo etc. Comision a keda hopi contento cu e acogida cu tawatin.

Pa mas informacion por tuma contacto via Whatsapp Cell: 6995545 Tel: 5834631 of por pasa personalmente. e-mail: centrofamiapp@gmail.com

[#FundacionCentroFamiaPiedraPlat](#)

[#Aruba](#)

[#PiedraPlat50](#)

APPAREL

BOAT ACCESSORIES

[f TodomarAruba](#)
[@TodomarAruba](#)
[TodomarAruba](#)
[+297 585 0555](tel:+2975850555)

FISHING TACKLE

FIBERGLASS PRODUCTS

RECETA DI DIA



Chicken and Potato Croquettes



E kroketnan di galiña y batata ta un dushi opcion pa disfruta como appetizer of acompañamento.

Cu un textura crunchy pafo y un reyno suave y sabroso, e receta aki ta combina ingrediente simpel y economico pa crea un plato cu lo encanta henter e famia.

Ingrediente

P'e reyno:

- 2 cup di galiña cushina y hila
- 2 batata grandi, cushina y machica
- ½ cup di keshi raspa (cheddar, mozzarella of esun di bo preferencia)
- 1 webo grandi
- 2 cuchara di peterselie fresco corta
- ½ telep di garlic powder
- ½ telep di salo
- ¼ telep di pepper preto mula

Pa paneer:

- 1 cup di hariña
- 2 webo bati
- 1 ½ cup di garnachi di pan

Pa hasa:

Azeta vegetal suficiente pa por hasa.

Instruccion

1. Prepara e reyno: Den un conchi grandi, mescla e galiña

hila, e batata machica, e keshi raspa, e webo, e peterselie, e garlic powder, e salo y e pepper. Mansa te ora obtene un mescla uniforme y manehabel.

2. Forma e kroketnan: Cu e mannan limpi, tuma porcion di e mescla y forma cilinder chikito of bolita, segun bo preferencia

3. Paneer: Pasa cada kroket prome den e hariña, despues door di e webo bati y por ultimo door di e pan raspa. Sigura pa por cubri nan bon pa nan keda crunchy ora hasa nan.

4. Pone den frigidaire: Pone e kroketnan riba un teblachi y pone nan den frigidaire durante por lo menos 30 minuut. Esaki lo yuda pa nan mantene nan forma ora di cushina.

5. Hasa: Keinta e azeta den un panchi hundo of deepfryer riba 180 °C (350 °F). Hasa e kroketnan den tanda chikito te ora cu nan ta bruin y crunchy, aproximadamente 3-4 minuut pa tanda.

6. Score: Pone e kroketnan riba un tayo cu papel absorbente pa por gara e exceso di azeta.

7. Sirbi: Sirbi nan cayente cu bo saus favorito, manera alioli, mayones, tartar sauce of ketchup.

Disfruta di e kroketnan iresistibel aki, ideal pa cualkier ocasion.

Fortaleza pa Famia

Cristo Hesus ta mescos ayera y awe y pa semper

E ta nos Salvador.
 E ta nos Redentor.
 E ta nos Refugio y Fortaleza.
 E ta nos Divino Maestro.
 E ta cabes di Iglesia.
 E ta e Alfa y E Omega.
 E ta Salvacion pa tur esnan cu ta kere den dj'E.
 E ta e lamchi sin Mancha.
 E ta e Vencedor.
 E ta nos fuente di Awa Bibo.
 E ta nos fuente di Victoria.
 E ta bini bek bin busca tur esnan cu ta kere den dj'E, y ta biba pe.
 E a haci nos mas cu Vencedor den Su number.
 E ta e Berdad y e Bida.
 E ta doño di tur cos.

Ta tempo pa tur hende realisa, cu nos tur mester scoge pa Cristo Hesus, pasobra den ningun otro caminda tin, salvacion y bida eterna.

Hende no por salba hende.
 Religion no por salba hende.
 Salvacion no por wordo hereda.
 Bon obra no por salba hende.
 Bo Pastoor no por salba bo.

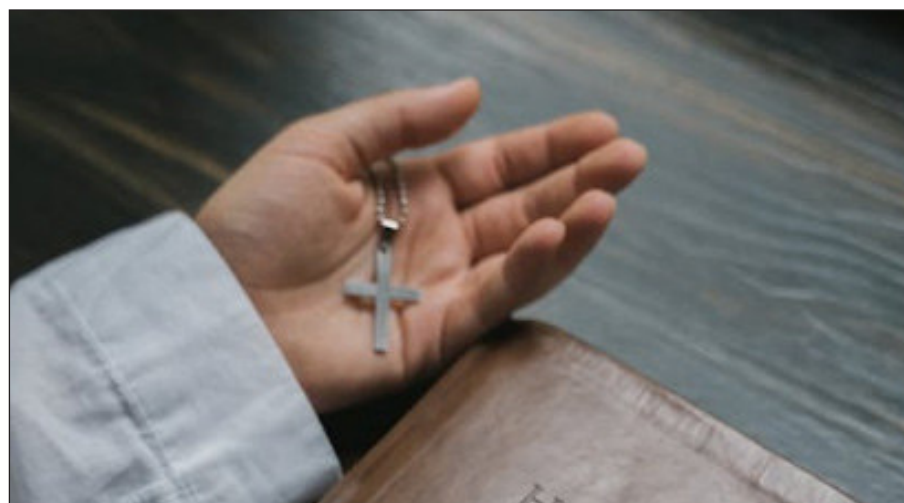
Salvacion ta bini pa medio di fe, pasobra pa gracia nos ta salba, door di Fe.

Ta solamente ora nos kere den Cristo Hesus nos por wordo salba, pasobra Cristo Hesus ta e caminda di berdad y bida.

Tur cos nos por den Cristo cu ta nos fortaleza .
 No tin condenacion pa esnan cu ta den Cristo.
 Den Cristo Hesus nos ta mas cu Vencedor.

Hopi hende ta friando y nan ta hala for di e caminda di Dios, nan ta bay tras di fabula y buscando palabra cu ta agrada nan biba, enbes di agrada Dios cu nan bida.

Tin hopi caminda cu ta parece bunita, pero cu ta hiba na destruccion. Hende ta scoge caminda di inmoralidad, buracheria y uzo di droga, y nan ta lubida riba Esun cu ta doño di e caminda berdadero.



Hopi ta trata Dios con cu ta, si bo compara con nan ta trata di doño y con nan ta trata Dios, ta un diferencia hopi grandi.

Semper tempran na trabao, pero na Iglesia nan no ta worry ki ora nan yega.

Ora nan doño di trabao papia cu nan, nan ta pone bon atencion, pero den iglesia ora di scucha predica nan ta chat na telefon.

Ora doño di trabao pidi pa keda traha, semper nan ta bisa si, y ora iglesia caba tiki laat nan murmura, y menasa cu sigui asina nan no ta bini mas.

Na trabao nan ta papia cu tur hende, pero den Iglesia no ta cuminda tur hende.

Pero hende ta lubida, cu Cristo Hesus t'ey tur momento pa nos, e t'ey 24/7, e no ta cera su horea pa nos, tur momento e tin atencion pa nos, y den momentonan mas dificil e ta cu nos.

E a muri na cruz, pa nos picanan, y esey ta nifica pica di nos tur, pasobra den Cristo no tin distincion di rasa credo of color e t'ey pa nos tur.

Cerca Cristo Hesus tur hende ta bonbini, pasobra Cristo Hesus mes a bisa: Bin cerca mi tur cu ta cansa y carga, y lo mi duna boso sosiego (Mateo 11:28).

Nos tin mas poderoso cu Cristo Hesus, nunca e a perde un bataya, semper e ta victorioso, pa asina nos tambe por ta victorioso den dj'E.

Cristo Hesus ta esun cu ta sostene tur matrimonio y tur hogar, E ta nos Baranca fuerte, nos consehero, esun cu ta tene nos man. Esun cu nos por depende tur momento riba dje, pasobra pega na dj'E nos por tur cos leu for di dj'e no tin nada, pa nos.

Santo di Dia

Ehempel di fe y servicio

Awe ta Dia di San Feliz de Nola

DIA 14 di januari, Iglesia Catolico ta celebra San Felix de Nola, un sacerdote di siglo III recorda pa su entrega pastoral y curashi frente e persecucionnan di e Imperio Romano.

E santo aki, naci na Nola, Italia, tabata bin di un famia di noble di origen Sirio. Despues di morto di su tata, Felix a distribui henter su herencia entre e pobernan y a dicidi di dedica su bida na Dios, siendo ordena sacerdote p'e obispo San Maximo.

Den cuadro di e persecucionnan decreta p'e emperador Decio, Felix a wordo encarcela debi na su fe. Segun e tradicion, mientras cu e tabata encarcela, un angel a liber'e milagrosamente, permitiend'e sigui cu su mision di sostene e Cristiannan persigui. Durante e periodo ey, San Maximo tambe a sufri acoso y Felix a asumi un papel destaca den e liderazgo di e comunidad Cristian local.

Despues di e morto di San Maximo, Felix a wordo proponi pa ocupa e cargo di obispo. Sinembargo, fiel na su humildad y vocacion di servicio, a dicidi di rechasa e honor aki. Na su luga, el a prefera pa mantene como sacerdote, dedicando na trabao agricola pa su sustento y compartiendo su bienes cu esunnan cu mas tin mester. Su ehempel di senciyes y compasion a convirtie den un faro di speransa p'e creyentenan di su tempo.

San Felix a fayece riba un 14 di januari, posiblemente na aña 260. Su graf na Nola a transforma den un importante



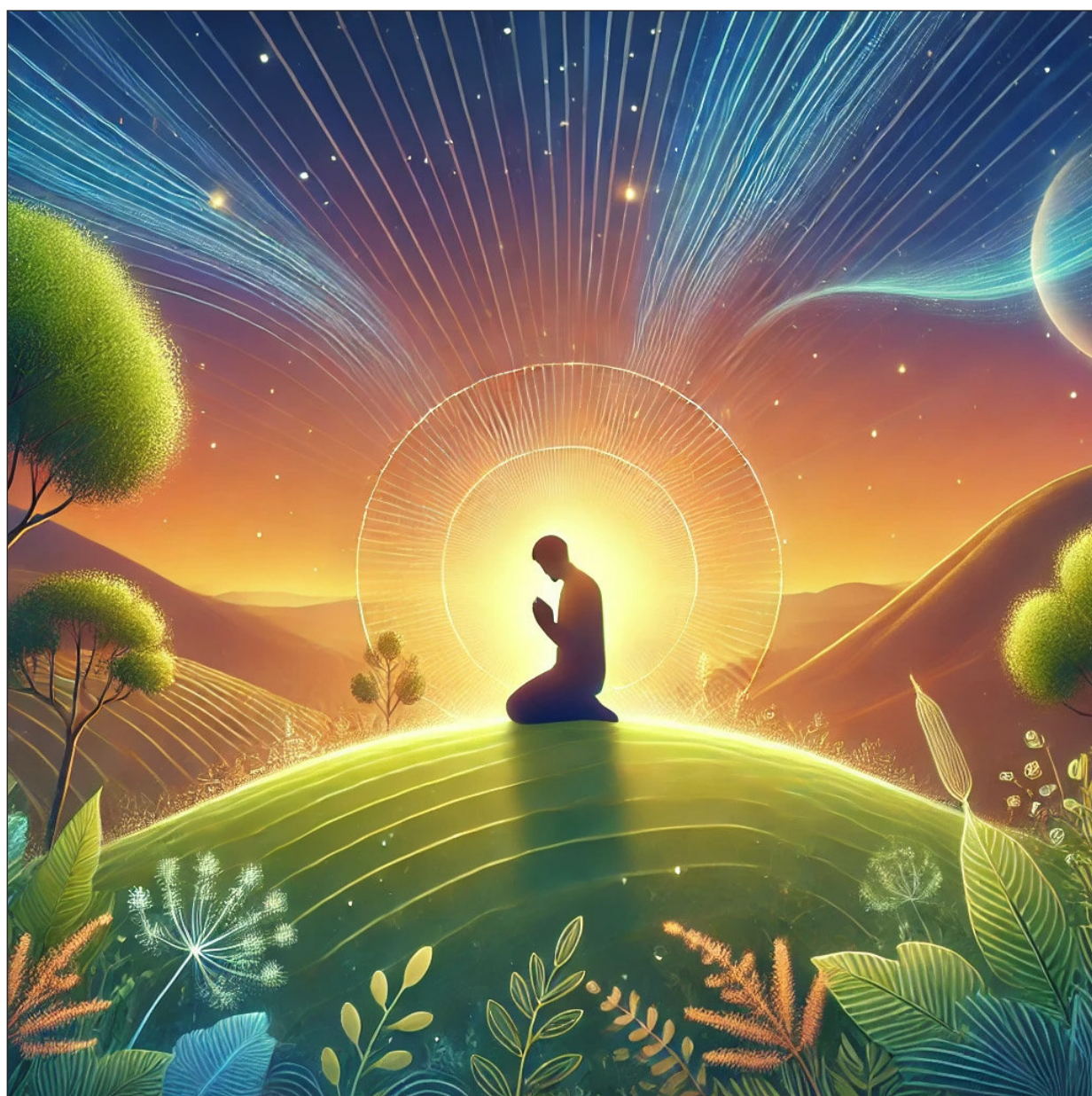
luga di peregrinacion, atrayendo e fielnan cu tabata busca su intercesion. Cu tempo, a reconoce como patrono di e agricultornan y e protector di cria di bestia, reflehando su conexion cu tera y su spirito generoso.

Awe, San Feliz de Nola ta sigui ta un modelo di fe, humildad y entrega na prohimo. Su bida ta inspira nos pa nos mantene firme den nos conviccions y na sirbi e otronan, specialmente den e temponan di adversidad.

REFLEXION RELIGIOSO

Humildad

Un caminda pa grandesa spiritual



DIA 14 di januari ta un ocasion pa reflexiona riba un virtud esencial: humildad. E atributo aki no ta implica renuncia na nos balor, sino acepta nos limitacionnan y depende di e guia divino. E humildad t'e caminda pa paz interior y e relacionnan significativo, ya cu e ta conecta nos cu otro y cu Dios.

Den Evangelio di Mateo 23:12, Hesus ta recorda nos: *"Esun cu ta halsa lo wordo humilia y esun cu ta wordo humilia lo wordo halsa."*

E mensahe aki ta desafia na cuestiona nos intencionnan y ta busca e grandesa no den e reconocimiento, sino den e servicio y e amor desinteresado.

Practica humildad ta implica scucha atentamente, reconoce nos fayonan y balora e opinionnan di otro. Den un mundo cu ta balora exito y autosuficiencia, e actitud contracorrente aki, ta acerca nos na un bida pleno.

Humildad no solamente ta mehora nos relacionnan humano, sino cu ta habri nos curason n'e obra di Dios den nos.

Awe ta un bon dia pa nos puntra nos mes: Di ki manera mi por ta mas humilde den mi bida diario? Con mi por sirbi cu amor y desprendimento? Door di reflexiona riba e preguntanan aki, nos por cuminsa na transforma nos ambiente cu acto chikito di bondad y gratitud.

Cu e dia aki ta un oportunidad pa brasa humildad, confiando cu Dios lo guia nos pa un proposito berdadero di nos existencia. A traves di e virtud aki, nos ta permiti pa Su luz briya den nos, iluminando e caminda pa paz y grandesa spiritual.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Edsel Teodulo Antonia

*04-04-1954 - †10-01-2025

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



Ki alegría, ora nan a bisa mi:
"Ban cas di Señor!"

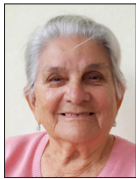
I awor, ata mi aki para na bo porta Señor.
Salmo 122

Cu dolor na nos curason, nos ta participa
fayecimento di nos ser stima:

**Jozef Hermando
Koolman**

Cariñosamente yama "Tio Oso of Jozi"
*19-01-1959 - †11-01-2025

Acto di despedida lo wordo anuncia despues



Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke e la hasi y significa pa nos, lo keda graba pa semper den nos mente y curason. "Serca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salvacion ta bin" (Salmo 62:1)

A bai sosega den brasa di Señor, nos ser stima:

Sra. vda. Elma
Alexia Aurora
Ponson - Henriquez

*17 Juli 1931 – † 8 Januari 2025

Na number di su Esposo den feliz memoria:
† Cesar R. "Toto" Ponson

Yiunan:
† Sherry Ponson
Bianca y Roland Croes - Ponson
Lisandra y Francis Trimon - Ponson
Rubin y Linda Ponson - Feliciana
Gina Ponson

Rumannan:
† Daisy y † Damian Wever y famia
† Holmo y Shonkita Henriquez y famia
† Doffi Henriquez y yui
Palmira y † Fedjoy Ponson y famia
† Henry y Chica Henriquez y famia
Lydia y Armando Villasmil y famia
Imelda y Eddy de Cuba y famia

Sua y cuñanan:
† Manchito y † Nena Ponson y famia
† Carmencita Ponson
† Carlos Ponson
† Editha Farro y famia

Nieto(a)nan:
Robin Croes y Michael, Raymon Croes,
Alexandra Croes, Thaïs la Rosa, Cassandra
Trimon, Kiziah Trimon, Brigitte Croes
Bisa nieto(a):
Damian de Windt y Kianah Croes

Ihà nan:
Josie Ponson y Ritzma Werleman - Wever

Ta invita tur sobrino y sobrinanan, primo y primanan, bisiñanan, conocirnan, su ayudantenan Evena y Carol, Gregory Maduro, su dokter di cas J. van Trigt, tur cu a stime.

Demas famianan: Henriquez, Roos, Ponson, Croes, Trimon, Feliciana, Wever, Werleman, Villasmil, de Cuba, Farro, León, de Windt, pa e acto di despedida cu lo tuma lugar: **Diamars 14 di Januari 2025** di 9or di mainta pa 12or di merdia na Aurora Funeral Home.

Respons lo cuminsa pa 11:30 am y despues lo sali cu e defunto stima pa Santana Protestant na Caya Ernesto Petronia.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocer.



El Señor es mi pastor, nada me falta; en verdes pastos me hace descansar. Junto a tranquilas aguas me conduce; me infunde nuevas fuerzas. Me guía por sendas de justicia por amor a su nombre. Aun si voy por valles tenebrosos, no temo peligro alguno porque tú estás a mi lado; tu vara de pastor me reconforta. - Salmo: 23

Anunciamos el fallecimiento de:

Maribel
Evangelista Ramirez

*10-02-1975 - †08-01-2025

A nombre de sus:
Hijos:
Michele Vargas Evangelista
Rosmery Vasquez Evangelista
Maicol Vasquez Evangelista

Nietos:
Steven, Rosmailyn, Zoe Lucia

Padres:
Domingo Evangelista
Felicita Ramirez

Hermanos:
Tania, Wilfrido, Pascual, Viviana, Rosa, Domingo, Valentina, Claribel

Yerno:
Jose Luis Ventura

Invitamos al acta de despedida cu sera lunes el **13 de enero 2025** de 7:00 a 9:00 pm



Na number di mayornan, rumanan y demas famia ta gradici un y tur cu a convivi cu nos durante bida y despedida di nos ser stima.

Nos ta gradici tur esnan cu tabata pendiente y a duna e atencion y orashonan hasi pa

Mitchell

Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos.

Un danki especial na tur su amigo nan di CKI y Kiwanis.

Y tambe na tur su colega nan di Setar nv, y su ex-teammates nan di Stingray swimming team.

Ta invita pa asisti na un Santo Sacrificio di misa cual lo tuma lugar na Misa Cristo Rey na Brazil dia: **Diamars 14 di Januari 2025** pa 6:30 pm **Diasabra 18 di Januari 2025** pa 6:00 pm

Bo(so) precencia lo ta altamente aprecia.



Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, lo keda graba pa semper den nos mente y curason. "Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salvacion ta bin" - Salmo 62:1

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos mama stima:

Sra. Martha
Irena Ibarra

*20-10-1944 - †07-01-2025

Na number di su yiunan:
Roland y Indrah van Dinter-Rafael
Ivy y Richard (Rido) Vermeulen-van Dinter
Sheila van Dinter
Soraima y Ryan Tromp-van Dinter
Albert van Dinter

Tata di su yiunan:
†Herman van Dinter

Nieto y Nietanan:
Raulito y Raucheline Wever
Marc Alexandery y Carmen Laura van Dinter na Hulanda
Milano-Milangelo-Miguelito-Sheneada van Dinter na Hulanda
Shakira y Rowan van Dinter
Ryan Jr na Hulanda y Rayelie Tromp
Rushella van Dinter

Bisanieto y Biesnietanan:
Nathan van Dinter
Jahmil-Djalina-Angelo-Kymani van Dinter
Rishawn y Shawnrick Wever
Zyon Marin y Ziva Tromp
Farouq Omar

Rumannan:
†Elena Wever y Ibarra y famia
Jani Ibarra y famia
†Francis Ibarra
†Marcial y Burney Ibarra-Orman y famia
Carmen y Juan Tromp-Ibarra y famia
Anchie y Andres Martes-Ibarra y Famia
†Efi Ibarra y Juinan y famia
Orlando y Marlin Ibarra-Perez y famia
Ito y Astrid Ibarra-Thomas y Famia
†Pedro y Solfina Ibarra-Carvajal Perez y famia

Primanan:
Adira Flemming-Muller y famia
Annie Adonis-Bommel y famia
Marica y Bertica Abdala- de Rosette y Famia na Colombia.
Elvira Boezem-Perea y famia

Primonan:
Charlie Ibarra y famia na USA.
Arno Muller y Famia
Albert Muller
Jorge Abdala y Famia na Colombia.

Subrina-nan y Subrino nan Y demas Famia:
Ibarra, van Dinter, Rafael, Vermeulen, Tromp, Wever, Orman, Martes, Perez, Thomas, Muller, Richardson, Bisslik, Vrolijk, Koolman, Croes, Quandt, Carvajal Perez, Scheper-Werleman.

Nos disculpa si den nos tristeza por a lubida algun familiar

Ta invita tur Famia, Bisinja, conocirnan y amistades nan pa asisti na acto di condolencia y despedida di nos defunto stima cual lo tuma lugar **diamars 14 januari 2025** di 7pm-9pm na Aurora Funeral Home.

Despues cremacion lo tuma lugar den seno Familiar y despues no ta ricibi bishita di conodolencia na cas. Enbes di flor of krans un donacion pa Stichting Zorg Met Liefde lo ta altamente aprecia. Lo fin un box pe a bunita gesto aki.



Lagrima y flornan por seca,
su recuerdonan y tur loke el a haci y
significa pa nos, cu lo keda graba pa
semper den nos mente y curason.

“Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di
DJ'E mi salvacion ta bin”
Salmo 62:1

Cu dolor na nos curason, pero conforme
cu boluntad di Dios,
nos ta participa fayecimento di nos
Tata, Welo, Bisawelo, Suegro, Omo y Sua

Jose Eugenio Cicilia

mihor conoci como: “Duchi”
Ex-empleado di Lago y Coastal
*11 Januari 1932 - †13 januari 2025

Na nomber di su :
Esposa :
†Epifania “Fanny” Cicilia - de Cuba

Yuinan:
Oswald “Donny” Cicilia y Raquel Cicilia
- Tromp
Luis Cicilia

Nieto y Nietanan:
Euwald Cicilia y Amber de Lannoy
Yamilex Cicilia
Yamila Cicilia

Bisanieto:
Aesen Miles Cicilia

Manera Nieto-Nietanan:
Denice Kelly y familia
Jean Marc Kelly
Kathleen Faro

Rumannan:
†Agustin Maduro y +Elsie Vrolijk
†Francelina Everts Maduro

Ruman di criaza:
Grace Angela y familia
Frida Kelly y familia

Sobrino i Sobrinanan:
Rosario Maduro y familia
Sra Vda Maria Luisa Koolman-Maduro y familia
Norma Martijn-Maduro y familia
Roque Maduro y familia
Thelma Gomez y familia
Mary Maduro y familia
†Swinda Koolman Maduro y familia
Nilda Maduro y familia
†Lily Da Costa y familia
David Da Costa y familia
†Ilse Da Costa y familia
†Benjamin Da Costa y familia
†Mirelvah Maduro y familia

Cunjanan:
†Doya Arendsz - de Cuba y familia
†Patricio de Cuba y familia
† Shon Te de Cuba y familia
Fea de Cuba y + Buchi Bisslik
Maita de Cuba y Jani Maduro
Diana Luidens - de Cuba y familia

Famia y conocirnan na Bonaire,
Corsow y Hulanda
Cicilia
Calmero
Koek
Rosa
De Lanooi

Ayudantenan:
Karen Carranza-Castro y Yoleidys
Carranza-Castro

Su bon bisinjanan:
Eve Kock
Chita Henriquez
Jorge Henriquez
Mena Henriquez
Emiliano van der Linden
Chito de Cuba
Beto Arends

Amistadnan di cas:
Jimmie Stewart
Juliana Damian y familia
Roland Esser y familia
Jaythan Tromp
Jossy Croes y familia
Duffi Kock y familia
Nelson Molina
Tina Kelly y familia
Aurora Farro y familia

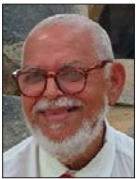
Su Cachonan stima:
Milo, Shosho y Shasha
Su primo y primanan, Comer y
Compernan y su lhanan

Y demas familia:
Cicilia, de Cuba, Tromp, de Lannoy,
Maduro, Everts, Angela, Kelly,
Koolman, Martijn, Gomez, Da Costa,
Hasham, Faro, Muir, Thielman,
Calmero, Koek, de Lanooi, Rosa,
Stewart, Arendsz, de Kort, Bislip,
Bisslik, Luidens, Vries, Dijkhoff, Figaroa,
Geerman, Wever, Carranza-Castro.

Un gradicimento special pa Dialyse
Team Imsan, Wit Gele Kruis Transport,
Litelife, Dr Horacio Oduber Hospital
Piso B4 y Dr. June Geerman Tromp.

Ta invita pa acto di despedida
cual lo tuma lugar na Pray funeral
home na San Nicolaas, **Diaranson 15
January 2025** di 2:00 pm pa 4:00 pm.
Cremacion lo tuma lugar despues den
seno familiar.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por
a lubida algun nomber.
Nos ta lamenta despues di entierro nos
no lo ricibi bishita di condolencia na
cas.



Revelacion 21:4
“Y lo e seca tur lagrima for di nan wowo, y lo no
tin morto mas; ni tristesa ni sclamacion ni dolor lo
tin mas. E cosnan cu tabata pasa antes no t'ei
mas.”

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia
fayecimento di nos ser stima:

Joseph
Leonard Martis

*29-10-1949 - †12-01-2025

Acto di despedida lo wordo anuncia despues



Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan
y tur loke el a haci y significa pa nos, lo keda
graba pa semper den nos mente y curason.
“Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi
salvacion ta bin”
Salmo 62:1

Cu dolor na nos curason, pero conforme
cu boluntad di Señor, nos ta participa
fayecimento di:

Sra.vda.
Johanna Wolff-Giel

Cariñosamente yama “Machina”
*16-05-1933 - †11-01-2025

Acto di entierro lo wordo anuncia despues



“Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi
ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke
Señor ta hasi”
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa
fayecimento inesperadamente di:

John Steve
van der Linden

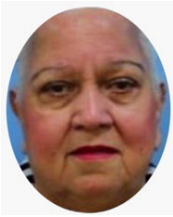
*20-03-1968 - †02-01-2025

Acto di entierro lo wordo anuncia despues



“Señor ta mi Wardador, mi n’ tin falta di nada; den kunuku di yerba bèrdè E ta pone mi sosegá. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa. E ta guia mi den kaminda drechi fiel na su nòmber” Salmo 23

Cu inmenso tristeza na nos curason, pero conforme cu boluntad di DIOS, nos ta anuncia fayecimento di:



Teodora
Werleman-Arends

Mihor conoci como “Doya”
*11 Januari 1944 - †10 Januari 2025

Na number di su:

Mayornan:
†Lugenia “Nene” Laclé-Arends y †Juan Arends y Famia

Casa:
Marco Werleman

Rumannan:
†Felepina “Pina” y †Pedro Tromp y Famia
†Augustin “Bubu” y Ceferina Arends-Kock y Famia
†Inocencia “Chichi” Arends y Famia
†Francisco “Frans” Arends
†Luciano Arends y †Cecilia Helena Arends-Paesch y Famia
Maximina “Mina” Arends y Famia
Pedro y Elira “Betty” Arends-Winterdaal y Famia na Hulanda

Mescos un Yui:
Mike Maduro y Famia
Richair Kock y Famia
Ricardo Kock y Famia

Sobrino(a)nan:
Franky, Mirto, Nelson, Leo, Glenda, Edilia, Milda, Hubert, Esmayra, Vivian, Gregory, Francis, Gibi y tur nan querida Famia

Conocir di cas:
Mario Danies y Famia
Roland Solognier y Famia

Primo y Primanan, Ihanan, Comer y Compernan, Tur su Bon Bisiñanan y demás Famia y Amigonan y Conocirnan.

Demas Famia:
Arends, Laclé, Werleman, Tromp, Paesch, Kelly, Dirks, Erasmus, Winterdaal, Kock, Paskel, v/d Linden, Croes, Henriquez, Lewis, Peguero, Campusano, Micolta Cuero, Carrasquero, Borges Jimenez, Borgelt, Maduro, Geertruida, Fingal, De Mey, Hasham, Dirks, Franken, Guedez, Britten, Rafiné, Velez Marin, Lall, Wever, Vrolijk, Geerman, Jansen, Londoño

Ta invita tur famia, bisiña, amigo(a)nan y conocirnan pa e acto di entierro cual lo tuma lugar **Diahuebs 16 Januari 2025** for di 9’or pa 11’or di mainta na Olive Tree Funeral Care & Crematory Piedra Plat. Despues lo Sali pa Santana Catolico na Paradera.

Disculpa nos si den nos tristeza nos por a lubida di menciona un of otro persona.
Despues di entierro no por ricibi bishita di condolencia na cas.

“Señor ta mi Wardador, mi no tin falta di nada; Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa.”
Salmo 23:1,2,3

Nos ta anuncia fayecimento di:



Louis Feliz Figaroa

Viudo di + Anita Figaroa Tromp
Mihor conoci como Wichi, Padu,
* 21 February 1938 - + 9 January 2025

Na number di su mayornan:
+ Thomas (Mashi) y + Maria Figaroa Semeleer

Su jui nan stima:
Ricardo Figaroa
Glenda y Luis Eckmeyer Figaroa
Ronny Figaroa
Jolanda y Juan Tromp Figaroa
Leoncio Kelly y Famia
Maria y Ursell Damon Tromp

Su jui di criansa stima:
Junior Tromp

Su nieta y nieto nan stima:
Joanne Eckmeyer y Juancito Everon y juinan, Mary Ann Eckmeyer y jui nan, Jean Carlo Tromp, Jayly Tromp, + Jeandre Tromp, Alvin y Mirella Yarzagaray Tromp y juinan

Su bisanieta y nieto nan stima:
Jaydienne, Jester, Julian, Sirah, Jacob, Aldwin, Andrew y Aiden

Su tatara nieta stima:
Akamy Yarzagaray

Rumannan:
Thomas y Diana Figaroa – Figaroa y Famia
Hose y Lillian Figaroa – Larmonie y Famia
Epifanio y + Maria Salome Figaroa – Croes y Famia
Elsa y Dominico Tromp – Figaroa y Famia
Filomena Figaroa y Roberto Haseth y Famia
Gregorio Figaroa
Juana Figaroa
Daniel Figaroa

Swa y cuña nan, sobrino y sobrina nan, primo y prima nan, Iha nan, comer y comper nan.

Amigo di cas:
Ruben y Deta Ras - Flanegien, demas amistad nan y bisiña nan.

Famia:
Figaroa, Tromp, Semeleer, Eckmeyer, Everon, Rasmijn, Damon, Yarzagaray, Larmonie, Croes, Haseth

Ta invita pa e acto di condolencia **diahuebs 16 January** di 7 pa 9 pm na Olive Tree Funeral Care & Crematory na Piedra Plat y acto di entierro **diabierna 17 January** di 2 – 4 pm na Misa Santa Ana y despues pa Santana Catolico na Noord.

Despues di entierro no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Despensa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia.

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada; Den cunucu di yerbe berde, E ta pone mi sosega. E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa. E ta guia mi den kaminda drechi fiel na su nòmber.”
Salmo 23:1,2,3

Cu imenso dolor na nos curason, nos kier a anuncia fayecimento di:



Erwin Anthony
Maria Goijla

* 15 – 05 - 1959
† 07 – 01 – 2025
Mihor conoci como “Wito”
Chauffeur voluntario di Centro Kibrahacha

Na number di su querida esposa Jackie Goijla cu a lucha cu ne te na ultimo

Na esun cu e la stima mane un yui:
Angel Jose Odor y Joadi MacJanet y Famia

Su yuinan cu e la stima te na su ultimo rosea:
Idylienne Goijla y Yui
† Kerwin Goijla
Erwgelline (Talula) Goijla y Yuinan
Yettsel Goijla y Arnalda Gibbs y Famia.

Su rumannan na Corsow:
Solitchi Quandus y Famia
Rocky Goijla y Famia
Wilda Goijla y Famia

Y tur su Tanta-nan y Tio-nan y demas Famianan na Corsow y Aruba.

Na su nietonan cu tabata su tesoronan stima:
Angedi Odor, Jade Odor,
Keyona Odor, Kyran Odor,
Ledienne Martir

Na su prinsnan cu no tabata kita di bandi dje:
Jah-ziñon Everon
Jah-viñon Everon
Jah-xion bergrok
Zyqiñon Goijla

Na su ihanan cu e la stima mescos cu su yuinan:
Eneika Curiel y Famia na Hulanda
Thaisa Martinus na Hulanda
Stefany Ras y Yui na Corsow

Mama di su prome tesoronan Marieta Paesch

Na number di tur su comernan, compernan na Aruba, Corsow y Hulanda y nan respectivo famianan.

Na number di su swa y cuñanan na Aruba, Corsow y Hulanda y nan respectivo famianan.
Den number di su bon bisiñan di bario.
Na number di tur su amigonan y amiganan di Aruba, Corsow y lo mas exterior.
Na number di tur esnan cu a Resa pe den su momentonan critico.
Na number di e Ambulance-nan, Zusteran di hospital piso 3, Zusteran di hospital piso 4 cu a asisti Erwin te na ultimo y Wondenpoli.
Na number di Faith & Hope Medical Transport.

Na number di tur su ex coleganan di:
Korps Politie Aruba, Rhodana Security Holiday Inn, Coastal/valero Security, Orion Security, Occidental Security, VIP Security, Safecom y tur su ex coleganan bouncers.

Na number di tur Famianan:
Goijla, Soliana, Odor, MacJanet, Martir, Quandus, Tromp, Martha, Hock, Kelly, Gomez, Zeppenfeldt, Quandt, Hermans, Rasmijn, Richardson, Li, Lee, Ras, Havertong, Vidal, Vrolijk, Kock, Perez, Curiel, Castro, Toppenberg, Van der Biezen, Croes, Maduro, Martinus, Mathilda, Werleman, Paesch, Everon, Bergrok, Moscat, Marchena, Statia, Willems, Lampe, Coffee y demas Famia.

Nos disculpa si den nos tristesa y dolor nos por a lubida algun famia y/of conocir.

Anochi di condolencia:
Diaranson 15 di januari 2025 di 7’or pa 9’or na Olive Tree Piedra Plat.

Despedida:
Diahuebs 16 di Januari 2025 di 10’or pa 4’or na Olive Tree Piedra Plat.

Deseo di e difunto: No Krans, Ni Flor.
Lo tin un caha pa un bon causa.
Deseo di dft pa bisti binja, “Bin mane bo ta.”



Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon,
scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options",
"Open in browser".

3. Yena e formulario.

**Haya AWEMainta
tur dia den bo inbox!**



www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com